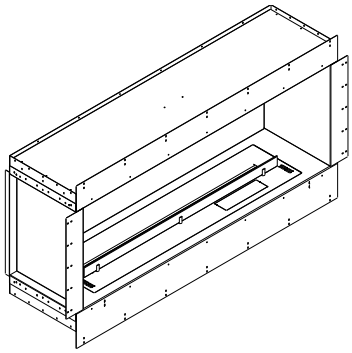
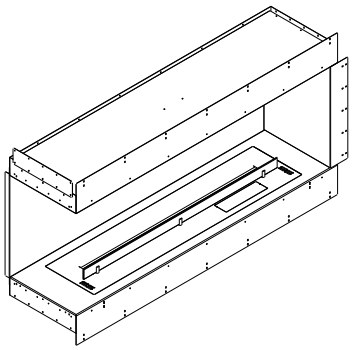
# FORMA

Dedicated to Prime Fire 590,790,990,1190

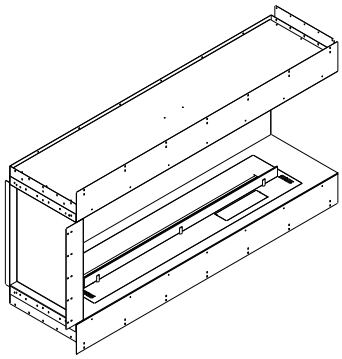
**EN** Installation manual / **DE** Montageanleitung / **ES** Manual de montaje /
**FR** Notice de montage / **IT** Istruzioni di montaggio / **PL** Instrukcja montażu /
**RU** инструкция по монтажу



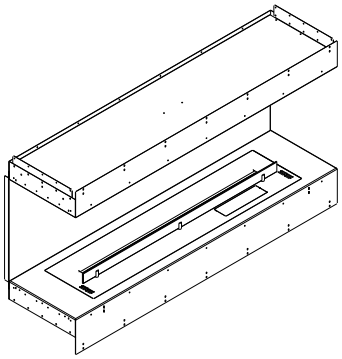
**Single Sided**



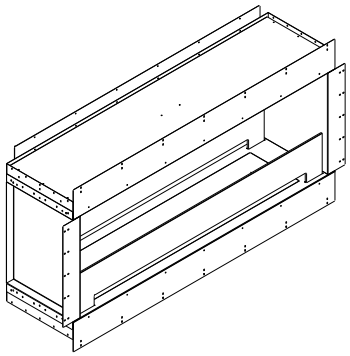
**Left Corner**



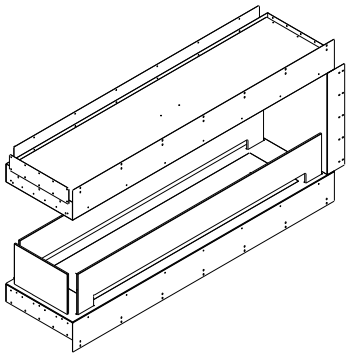
**Right Corner**



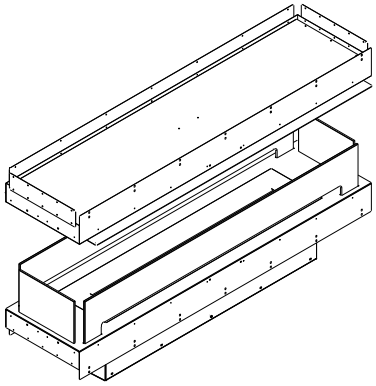
**Three-sided**



**Tunnel**



**Room Divider**



**Island**

## WARNING / WARNUNG / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT / ATTENZIONE / OSTRZEŻENIE / ВНИМАНИЕ

**EN** This Manual only applies to the installation of Forma with the Prime Fire only. The operation and whole installation of the fireplace is included in the original burner manual

**DE** Dieses Handbuch gilt nur für die Installation des Forma mit dem Prime Fire. Die Bedienung und die gesamte Installation des Kamins ist in der Original-Brenneranleitung enthalten

**ES** Este manual se aplica únicamente a la instalación del Forma con el Prime Fire únicamente. El funcionamiento y la instalación completa de la chimenea están incluidos en el manual original del quemador

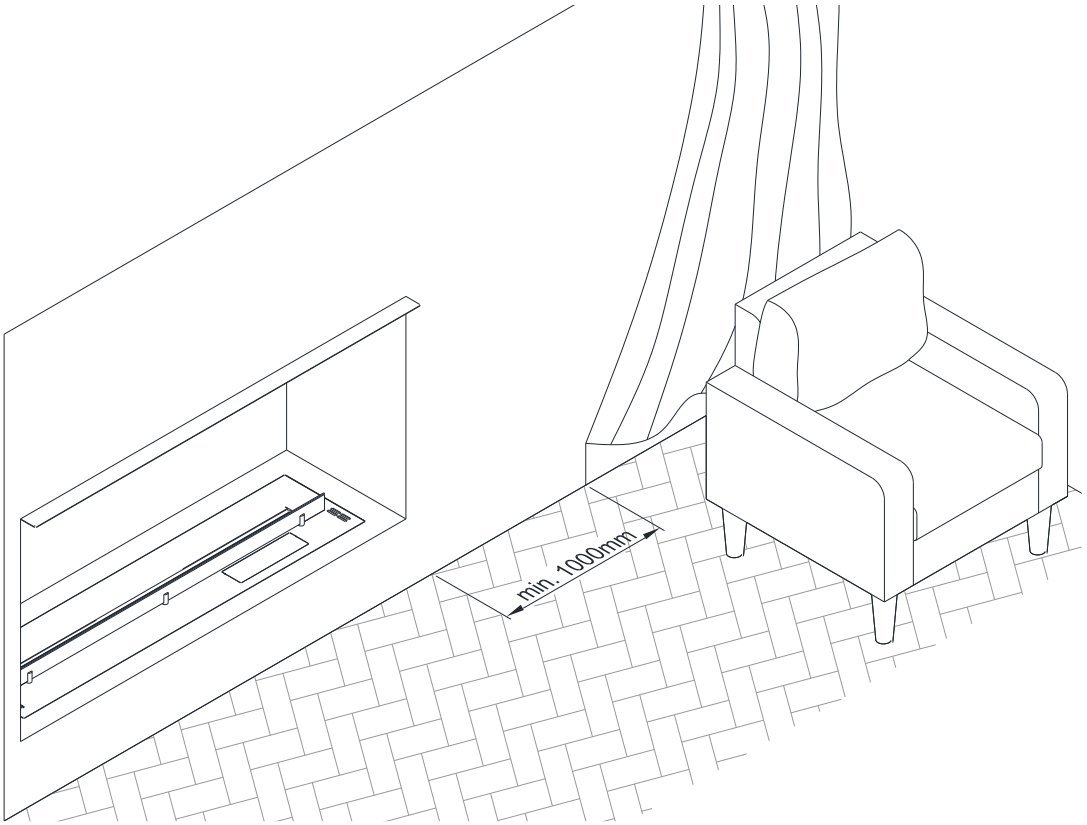
**FR** Ce manuel s'applique uniquement à l'installation de Forma avec le Prime Fire uniquement. Le fonctionnement et l'installation complète de la cheminée sont inclus dans le manuel original du brûleur.

**IT** Il presente manuale si applica esclusivamente all'installazione di Forma co il Prime Fire solo. Il funzionamento e l'intera installazione del caminetto sono inclusi nel manuale originale del bruciatore.

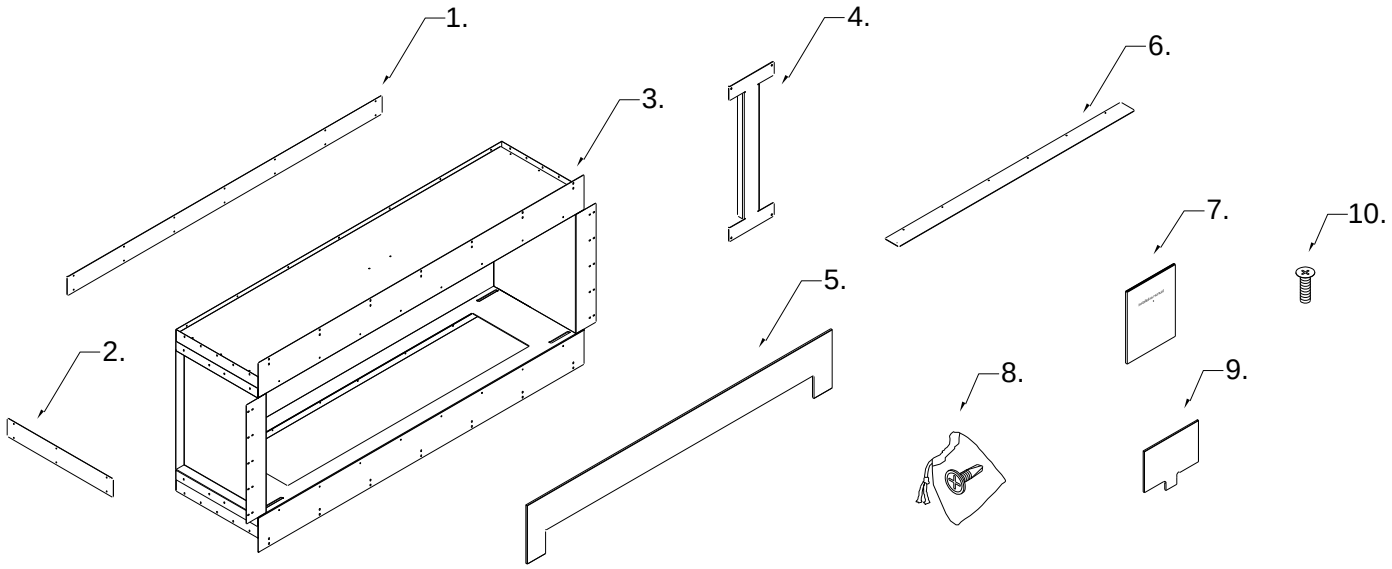
**PL** Niniejsza instrukcja dotyczy wyłącznie instalacji Forma z Prime Fire. Działanie oraz montaż kominka opisane jest w oryginalnej instrukcji montażu kominka.

**RU** Данная инструкция относится только к установке Forma с Prime Fire только. Эксплуатация и вся установка камина включены в оригинальное руководство по эксплуатации горелки

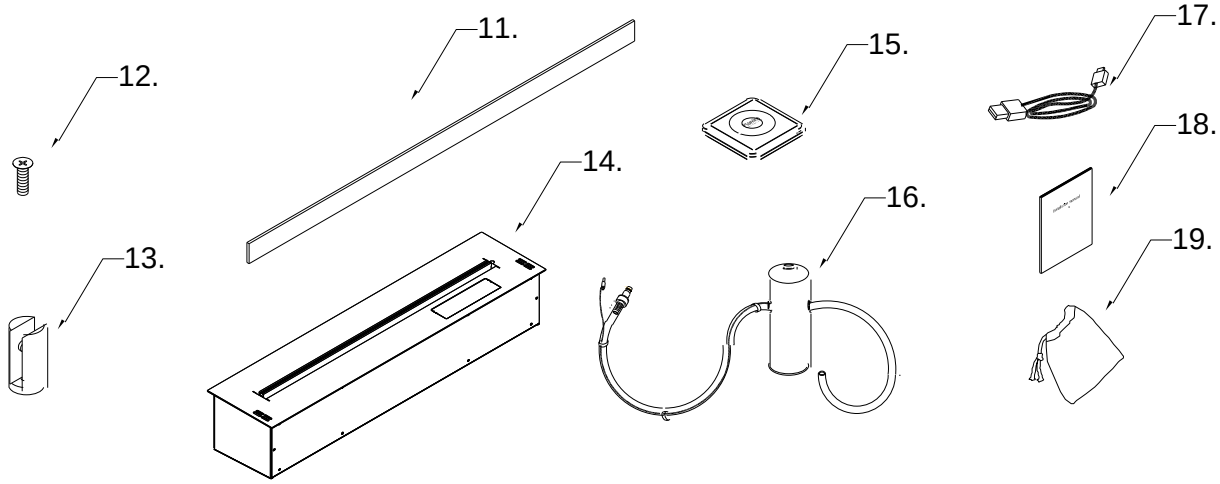
Copyright Planika Sp. z o.o.




| | **Burner / Feuerungsleiste / Hogar / Foyer / Focolare / Palenisko / Желоб пламени** | **Min. m³** | **kW** |
|---|---|---|---|
| Forma 800 Single Sided | 590 Prime Fire | 31 m³ | 3,1 |
| Forma 800 Left Corner / Right Corner | | | |
| Forma 800 Three-sided | | | |
| Forma 800 Tunnel | | | |
| Forma 800 Room Divider | | | |
| Forma 800 Island | | | |
| Forma 1000 Single Sided | 790 Prime Fire | 44 m³ | 4,4 |
| Forma 1000 Left Corner / Right Corner | | | |
| Forma 1000 Three-sided | | | |
| Forma 1000 Tunnel | | | |
| Forma 1000 Room Divider | | | |
| Forma 1000 Island | | | |
| Forma 1200 Single Sided | 990 Prime Fire | 70 m³ | 70 |
| Forma 1200 Left Corner / Right Corner | | | |
| Forma 1200 Three-sided | | | |
| Forma 1200 Tunnel | | | |
| Forma 1200 Room Divider | | | |
| Forma 1200 Island | | | |
| Forma 1500 Single Sided | 1190 Prime Fire | 94 m³ | 9,4 |
| Forma 1500 Left Corner / Right Corner | | | |
| Forma 1500 Three-sided | | | |
| Forma 1500 Tunnel | | | |
| Forma 1500 Room Divider | | | |
| Forma 1500 Island | | | |



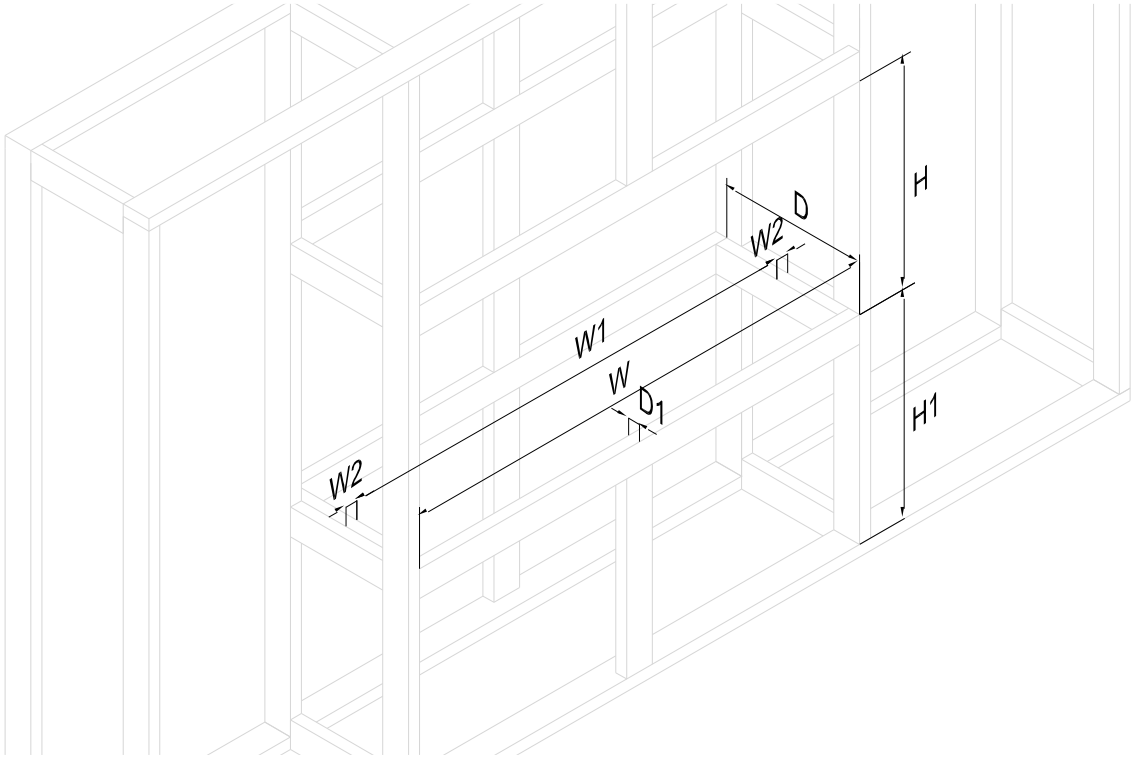

| | EN | DE | ES | FR | IT | PL | RU | Casing Forma |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **1.** | Flange extension panel long | langer Montageleise | Liston de montaje larga | Bande de montage longue | Listello di montaggio lunga | Listwa montażowa długa | Монтажная панель длинный | 1x Tunnel, 1x Room Divider, 1x Island |
| **2.** | Flange extension panel short | kurzer Montageleise | Liston de montaje corta | Bande de montage courte | Listello di montaggio corta | Listwa montażowa krótka | Монтажная панель короткая | 1x Left/Right Corner, 1x Room Divider, 2x Three-Sided, 2x Island |
| **3.** | Forma Casing | Casing Forma | Casing Forma | Casing Forma | Casing Forma | Casing Forma | Casing Forma | 1 |
| **4.** | Stability brackets | Stahl- Stütze | Soporte | Support de stabilisation | Elemento stabilizzante | Wspornik stabilizujący | стабилизатор | Single Sided, 2x Left/Right Corner, 2x Tunnel, 3x Room Divider, 3x Three-Sided, 4x Island |
| **5.** | Windscreen | Glaspanel | Panel de vidrio | Panneau en verre | Panello di vetro | Panel szklany | стеклянная палень | 2x Room Divider, 2x Tunnel, 2x Island |
| **6.** | Deflector | Deflektor | Deflector | Déflecteur | Deflettore | Deflektor | дополнительный дефлектор | 2 x Room Divider, 2x Tunnel, 1x Single Sided, 1x Left/Right Corner, 1x Three- Sided, 2x Island |
| **7.** | Installation manual | Montageanleitung | Manual de montaje | Notice de montage | Istruzioni di montaggio | Instrukcja montażu | инструкция по монтажу | 1 |
| **8.** | Bag with screws | Tasche mit Schrauben | Bolsa con tornillos | Sac avec vis | sachetto con viti | Torba z wkrętami | сумка с винтами | 1 |
| **9.** | Side glass | Seitenglas | Vidrio lateral | Verre latéral | Vetro laterale | Szyba boczna | Боковое стекло | 1x Room Divider, 2x Island |
| **10.** | Side glass screw | Seitliche Glasschraube | Tornillo del cristal lateral | Vis de la vitre latérale | Vite del vetro laterale | Śruba bocznej szyby | Винт бокового стекла | 1x Room Divider, 2x Island |



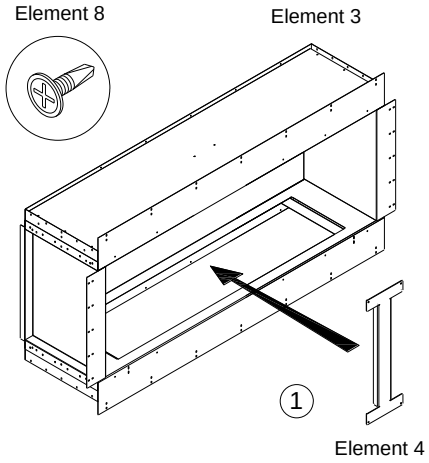

| | EN | DE | ES | FR | IT | PL | RU | Prime Fire |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **11.** | Glass shield | technisches Glas | Vidrio protector | Vitre technique | Vetro prottetivo | Szybka techniczna | техническое стекло | 1x 590, 790, 990, 1190 |
| **12.** | Glass holder connector | Schraube fär Glashalterung | Tornillo para soporte | Vis de support | Le viti per il supporto vetri | Śruba do kamertona | винт для технического стекла | 2x 590, 790, 990<br>3x 1190, |
| **13.** | Small glass holder | Glashalterung (klein) | Soporte pequeño | Support petit | Piccolo supporto vetri | Mały kamerton | держатели стекла | 2 |
| **14.** | Burner | Kamin | Quemador | Cheminée | Camino | Kominek | горелка | 1 |
| **15.** | Remote control | Fernbedienung | Control remoto | Télécommande | Telecomando | Pilot | пульт дистанционногоу правления | 1 |
| **16.** | Fuel pump | Brennstoffpumpe | Bomba de combustible | Pompe | Pompa di rifornimento | Pompka paliwa | топливный насос | 1 |
| **17.** | Service cable | Service -Kabel | Cable USB de servicio | Câble de service | Cavetto per l'assistenza technica | Kabel serwisowy | кабель сервиса | 1 |
| **18.** | Installation and user's manual | Montageanleitung Bedienungsanleitung | Manual de montaje, de usuario | Notice de montage et d'utilisation | Istruzioni d'uso e montaggio | Instrukcja montażu i obsługi | инструкция по монтажу и эксплуатации | 1 |
| **19.** | Bag for fuel pump | Tasche für Brennstoffpumpe | Bolso de la bomba de combustible | Sac pour la pompe | Sacchetto per la pompa di rifornimento | Torba do pompki paliwa | чехол для топливного насоса | 1 |

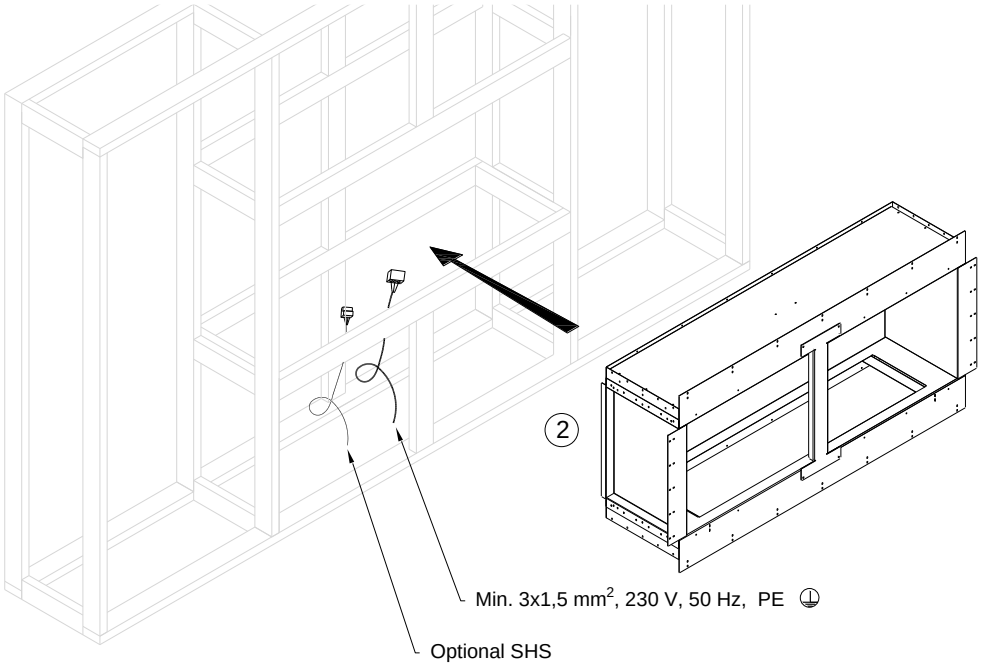
# 1. SINGLE SIDED

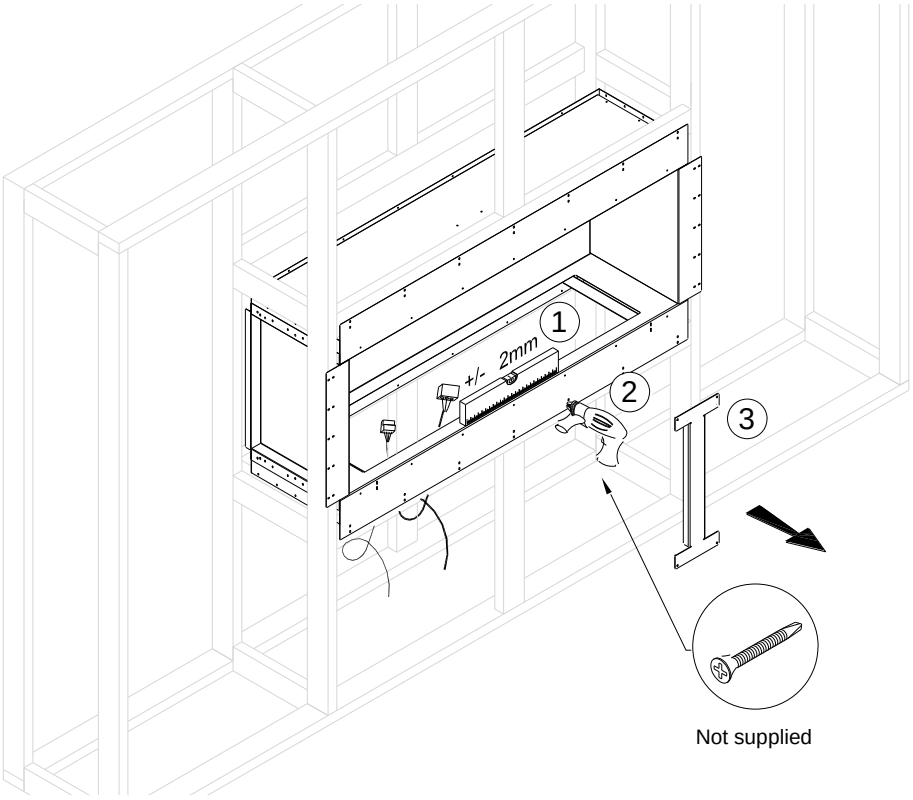
| | |
|---|---|
| **EN** | Construction frame has to be made as self-load. Forma casing cannot be put under the load of the housing weight. |
| **DE** | Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Forma kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden. |
| **ES** | El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Forma no se puede cargar con el peso de la construccion. |
| **FR** | Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Forma ne peut pas être chargé par le poids du boîtier. |
| **IT** | Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento. |
| **PL** | Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Forma nie może być obciążony ciężarem zabudowy. |
| **RU** | Каркас конструкции должен быть самонесущим. Forma Casing нельзя подвергать нагрузке от веса корпуса. |



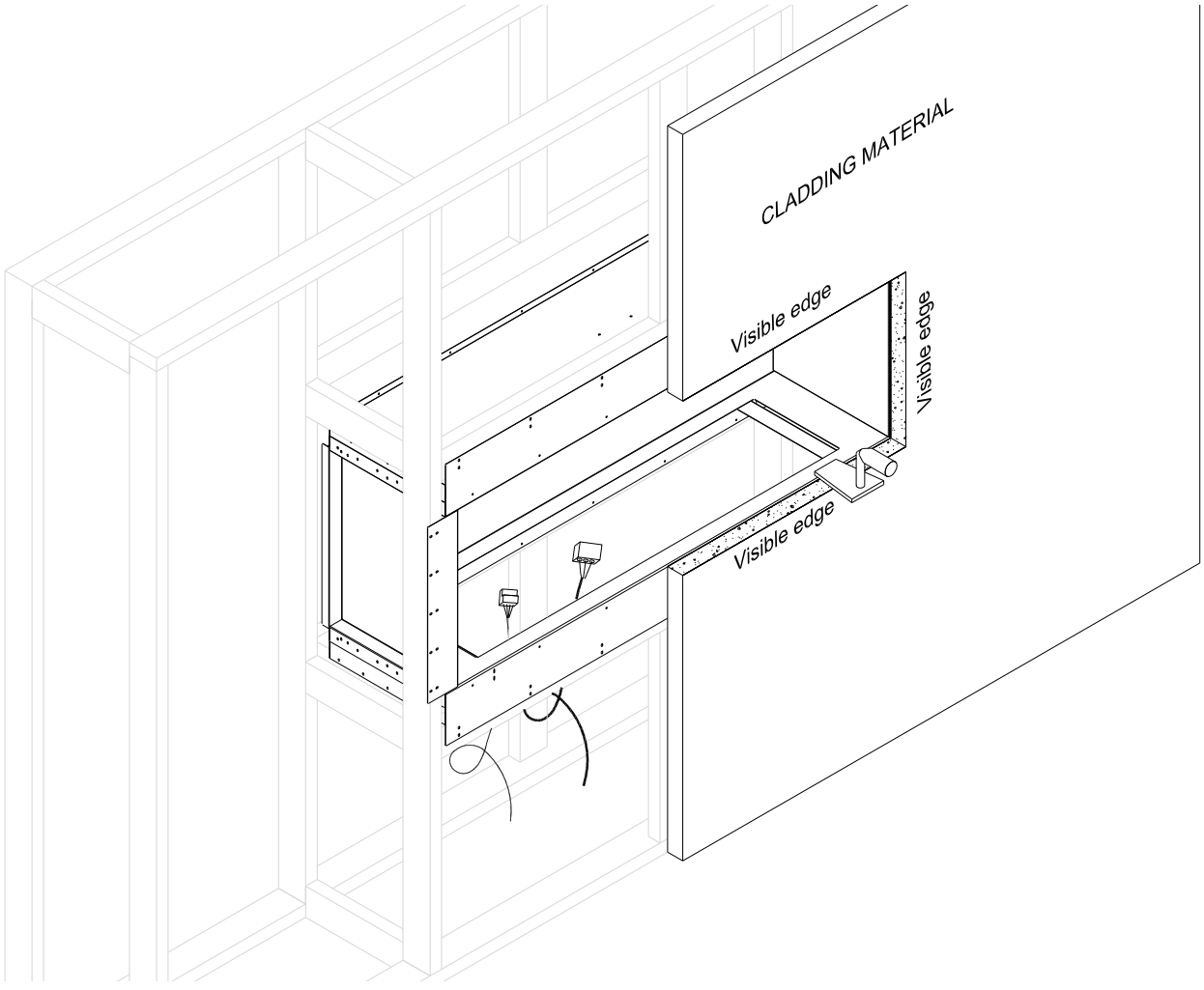

| | W | W1 min | W2 max | D | D1 max | H | H1 min |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm |
| Forma 800 Single Sided | 920 | 620 | 150 | 450 | 50 | 710 | 240 |
| Forma 1000 Single Sided | 1120 | 820 | 150 | | | | |
| Forma 1200 Single Sided | 1320 | 1020 | 150 | | | | |
| Forma 1500 Single Sided | 1630 | 1230 | 200 | | | | |



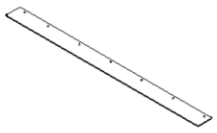





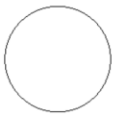

| | |
|---|---|
| **EN** | Make sure to cover the **VISIBLE EDGE** of the cladding material |
| **DE** | Stellen Sie sicher, dass die **SICHTBARE KANTE** des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist |
| **ES** | Asegúrese de cubrir **EL BORDE VISIBLE** del material de revestimiento. |
| **FR** | Assurez-vous de couvrir **LE BORD VISIBLE** du matériau de revêtement |
| **IT** | Assicurati di coprire **il bordo visibile** del materiale di rivestimento |
| **PL** | Upewnij się, żeby wykończyć **WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ** materiału okładzinowego |
| **RU** | Убедитесь, что **ВИДИМЫЙ КРАЙ** облицовочного материала закрыт. |



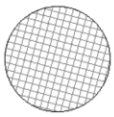
**EN** Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées / **ES** Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu / **RU** Варианты размещения



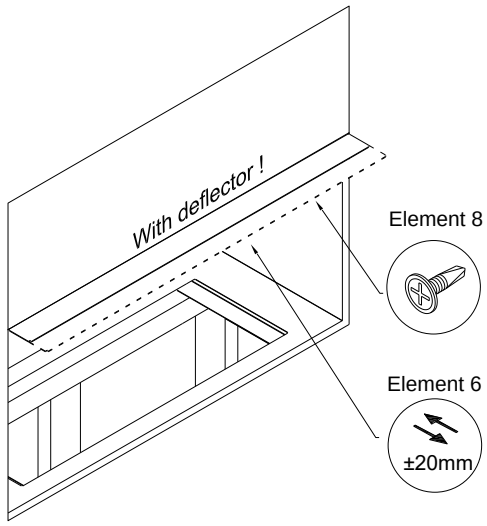
**EN** DEFLECTOR (6)
**DE** DEFLEKTOR (6)
**FR** DÉFLECTEUR (6)
**ES** DEFLECTOR (6)
**IT** DEFLETTORE (6)
**PL** DEFLEKTOR (6)
**RU** ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДЕФЛЕКТОР (6)

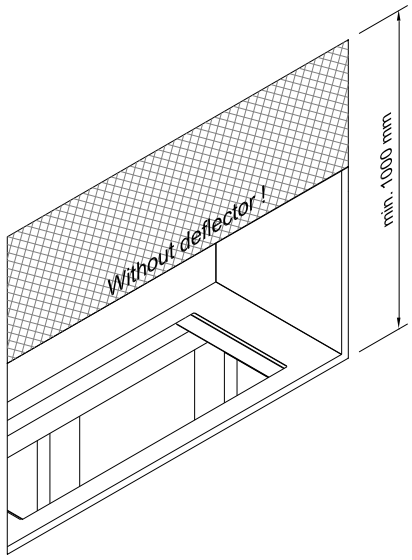


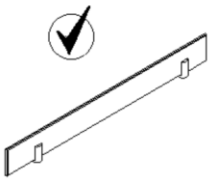
**EN** FLAMMABLE MATERIAL
**DE** BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL INFLAMABLE
**IT** MATERIALE INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ PALNY
**RU** ГОРЮЧИЙ МАТЕРИАЛ



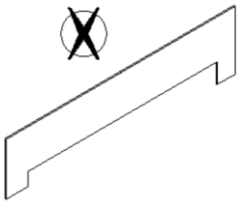
**EN** NON-FLAMMABLE MATERIAL
**DE** NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL NO INFLAMABLE
**IT** MATERIALE NON INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ NIEPALNY
**RU** НЕВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ



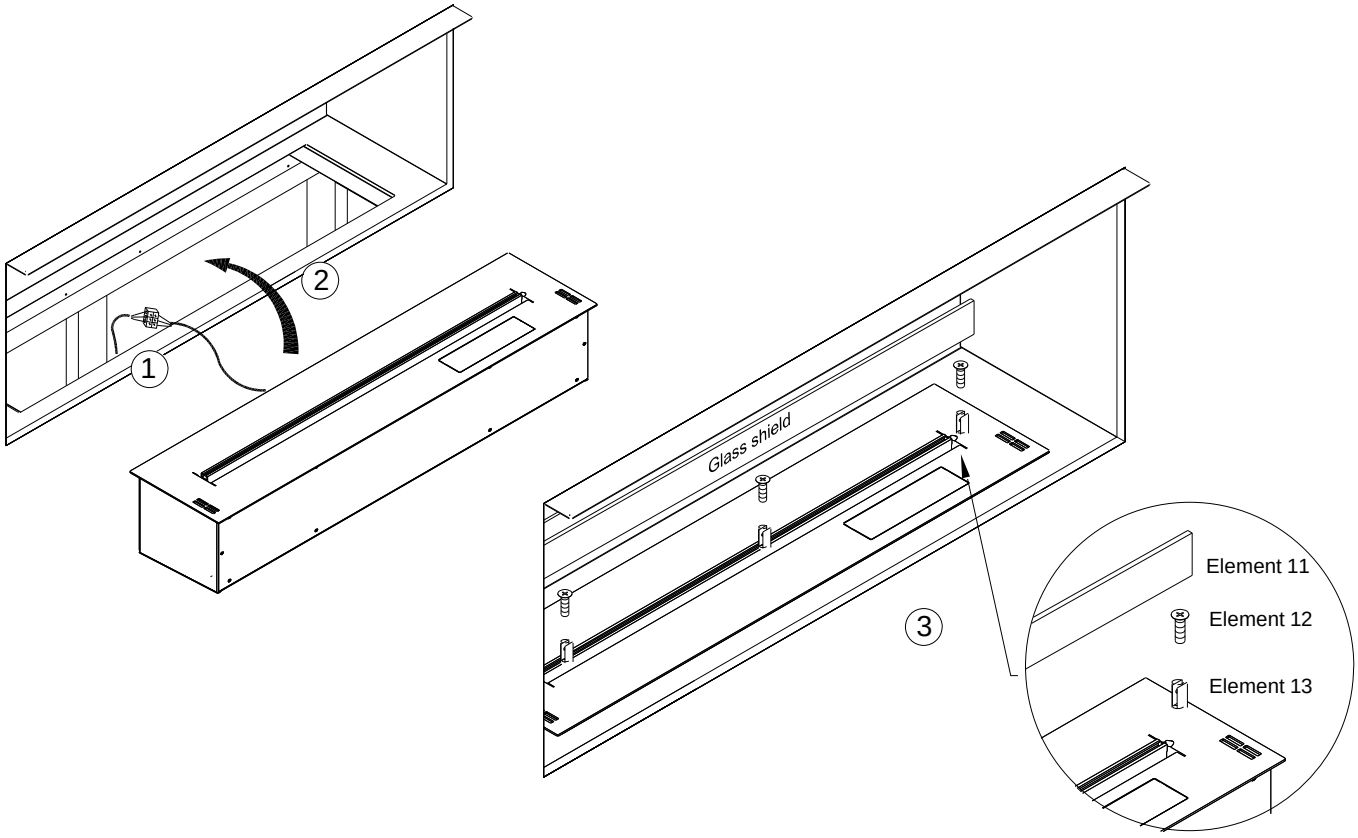



**EN** GLASS SHIELD (9)
**DE** TECHNISCHES GLAS (9)
**FR** VITR TECHNIQUE (9)
**ES** VIDRIO PROTECTOR (9)
**IT** VETRO PROTETTIVO (9)
**PL** SZYBKA TECHNICZNA (9)
**RU** ТЕХНИЧЕСКОЕ СТЕКЛО (9)

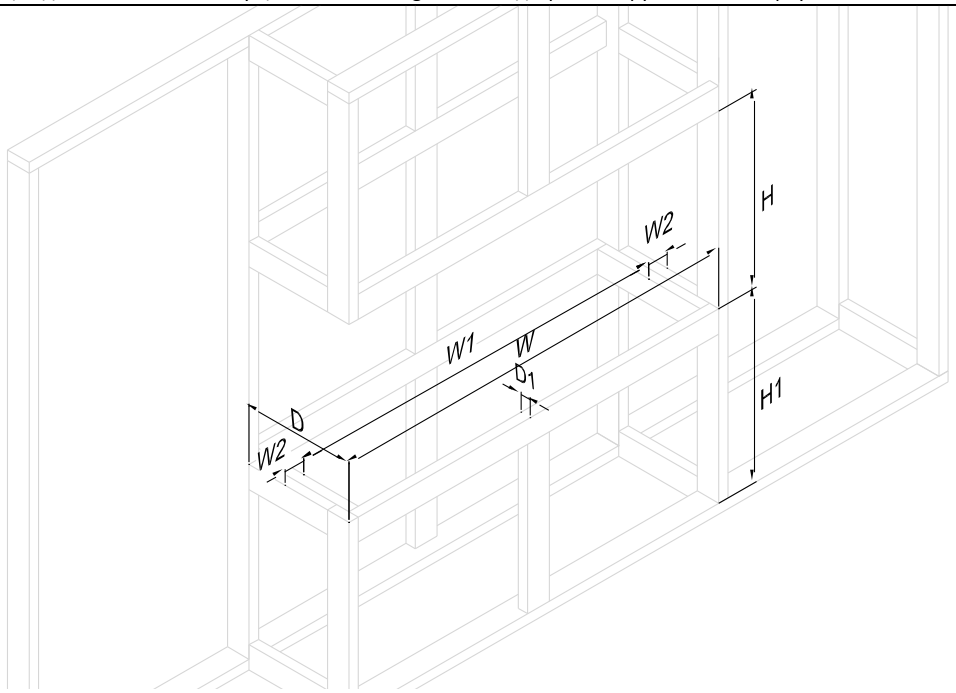


**EN** WINDSCREEN (5)
**DE** GLASPANEL (5)
**FR** PANNEAU EN VERRE (5)
**ES** PANEL DE VIDRIO (5)
**IT** PANELLO DI VETRO (5)
**PL** PANEL SZKLANY (5)
**RU** СТЕКЛЯННАЯ ПАНЕЛЬ (5)

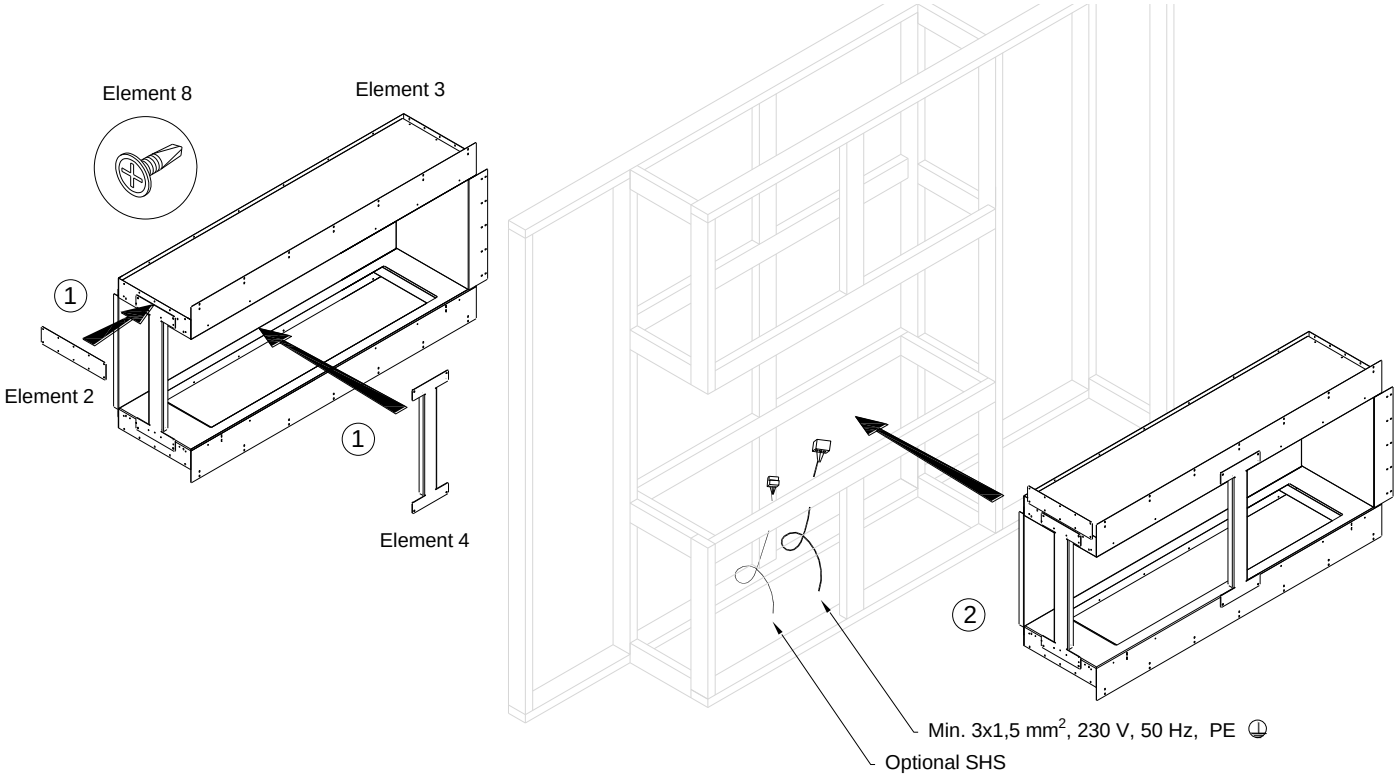


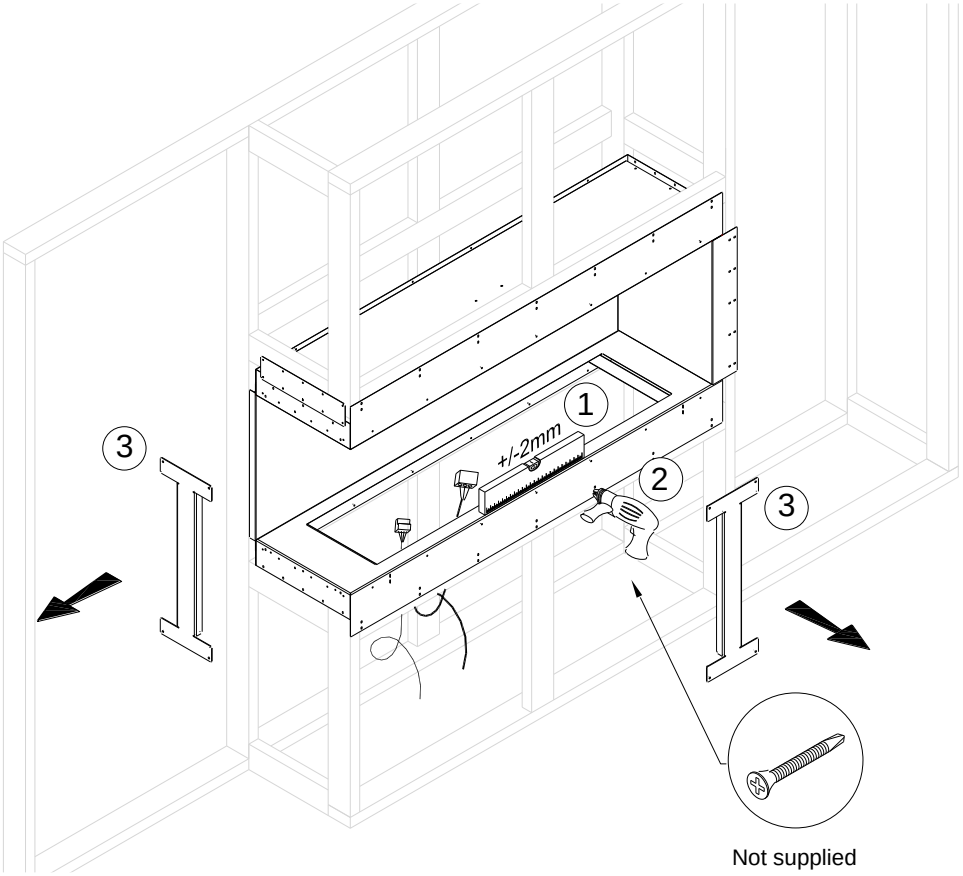
## 2 Left/Right Corner

| | |
|---|---|
| **EN** | Construction frame has to be made as self-load. Forma casing cannot be put under the load of the housing weight. |
| **DE** | Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Forma kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden. |
| **ES** | El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Forma no se puede cargar con el peso de la construccion. |
| **FR** | Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Forma ne peut pas être chargé par le poids du boîtier. |
| **IT** | Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento. |
| **PL** | Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Forma nie może być obciążony ciężarem zabudowy. |
| **RU** | Каркас конструкции должен быть самонесущим. Forma Casing нельзя подвергать нагрузке от веса корпуса. |

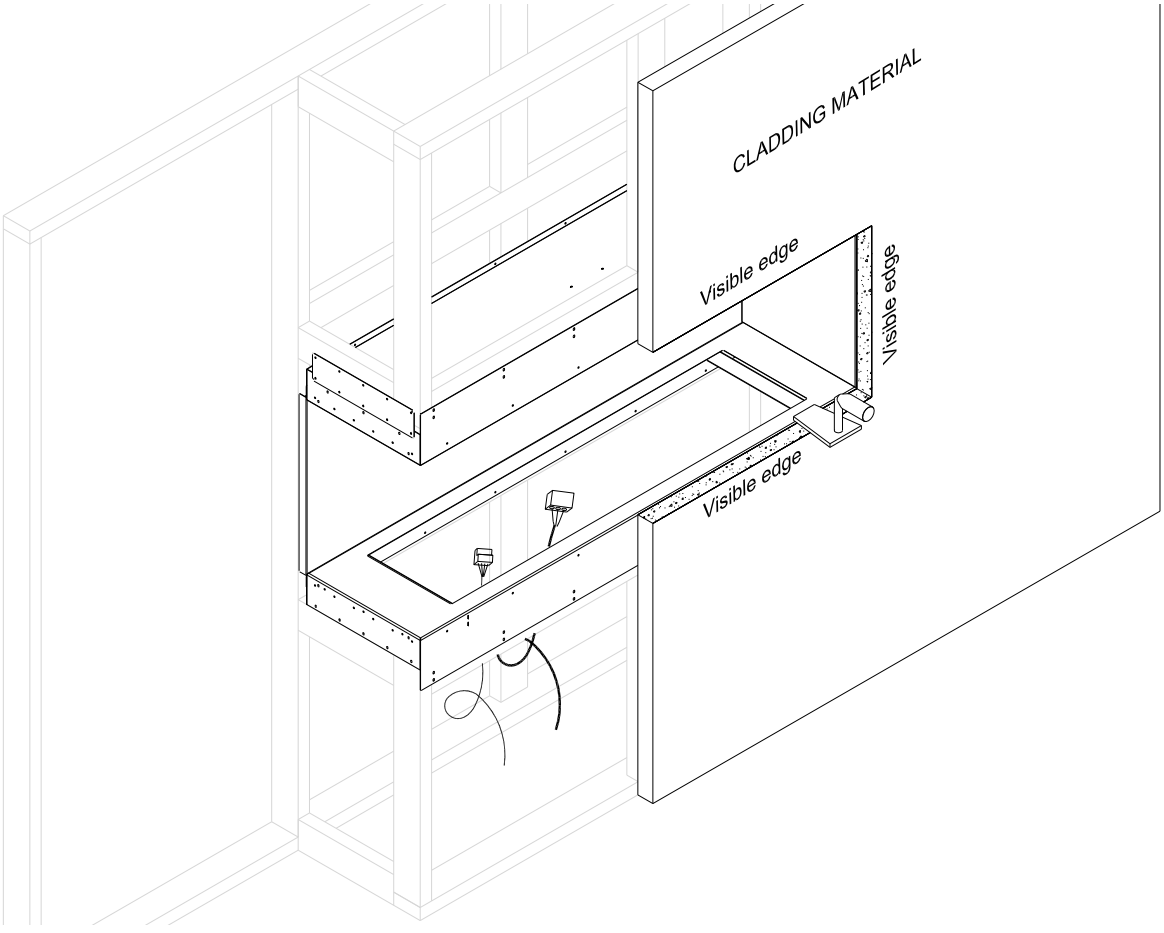



| Appliance | W | W1 min | W2 max | D | D1 max | H | H1 min |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm |
| Forma 800 Left/Right Corner | 920 | 620 | 150 | 450 | 50 | 710 | 240 |
| Forma 1000 Left/Right Corner | 1120 | 820 | 150 | | | | |
| Forma 1200 Left/Right Corner | 1320 | 1020 | 150 | | | | |
| Forma 1500 Left/Right Corner | 1630 | 1230 | 200 | | | | |

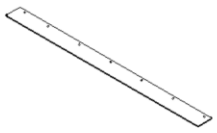




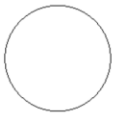

| | |
|---|---|
| **EN** | Make sure to cover the **VISIBLE EDGE** of the cladding material |
| **DE** | Stellen Sie sicher, dass die **SICHTBARE KANTE** des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist |
| **ES** | Asegúrese de cubrir **EL BORDE VISIBLE** del material de revestimiento. |
| **FR** | Assurez-vous de couvrir **LE BORD VISIBLE** du matériau de revêtement |
| **IT** | Assicurati di coprire **il bordo visibile** del materiale di rivestimento |
| **PL** | Upewnij się, żeby wykończyć **WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ** materiału okładzinowego |
| **RU** | Убедитесь, что **ВИДИМЫЙ КРАЙ** облицовочного материала закрыт. |



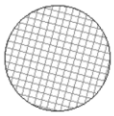
**EN** Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées / **ES** Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu / **RU** Варианты размещения



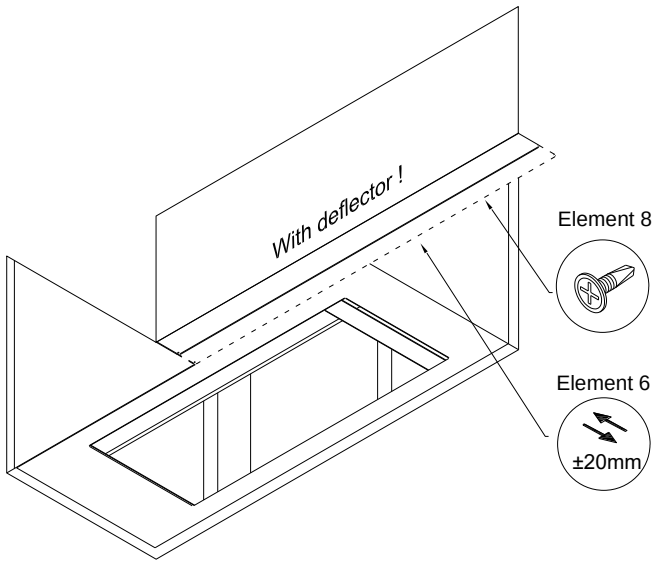
**EN** DEFLECTOR (6)
**DE** DEFLEKTOR (6)
**FR** DÉFLECTEUR (6)
**ES** DEFLECTOR (6)
**IT** DEFLETTORE (6)
**PL** DEFLEKTOR (6)
**RU** ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДЕФЛЕКТОР (6)

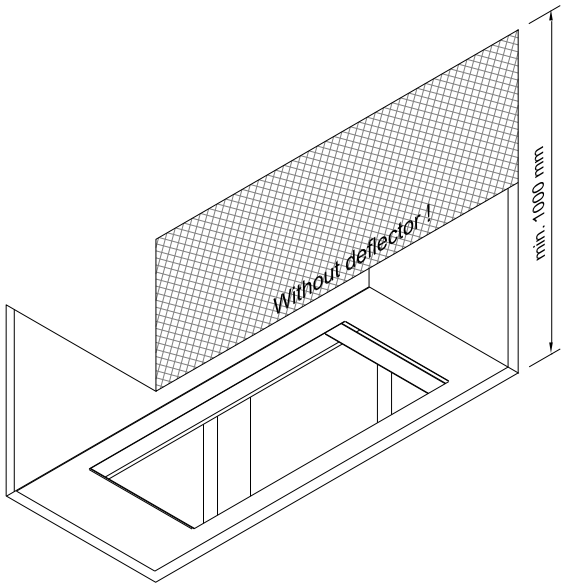


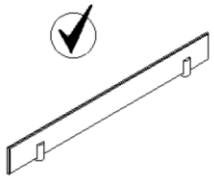
**EN** FLAMMABLE MATERIAL
**DE** BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL INFLAMABLE
**IT** MATERIALE INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ PALNY
**RU** ГОРЮЧИЙ МАТЕРИАЛ



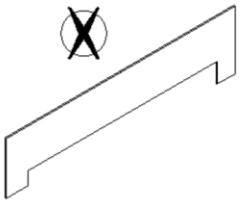
**EN** NON-FLAMMABLE MATERIAL
**DE** NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL NO INFLAMABLE
**IT** MATERIALE NON INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ NIEPALNY
**RU** НЕВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ



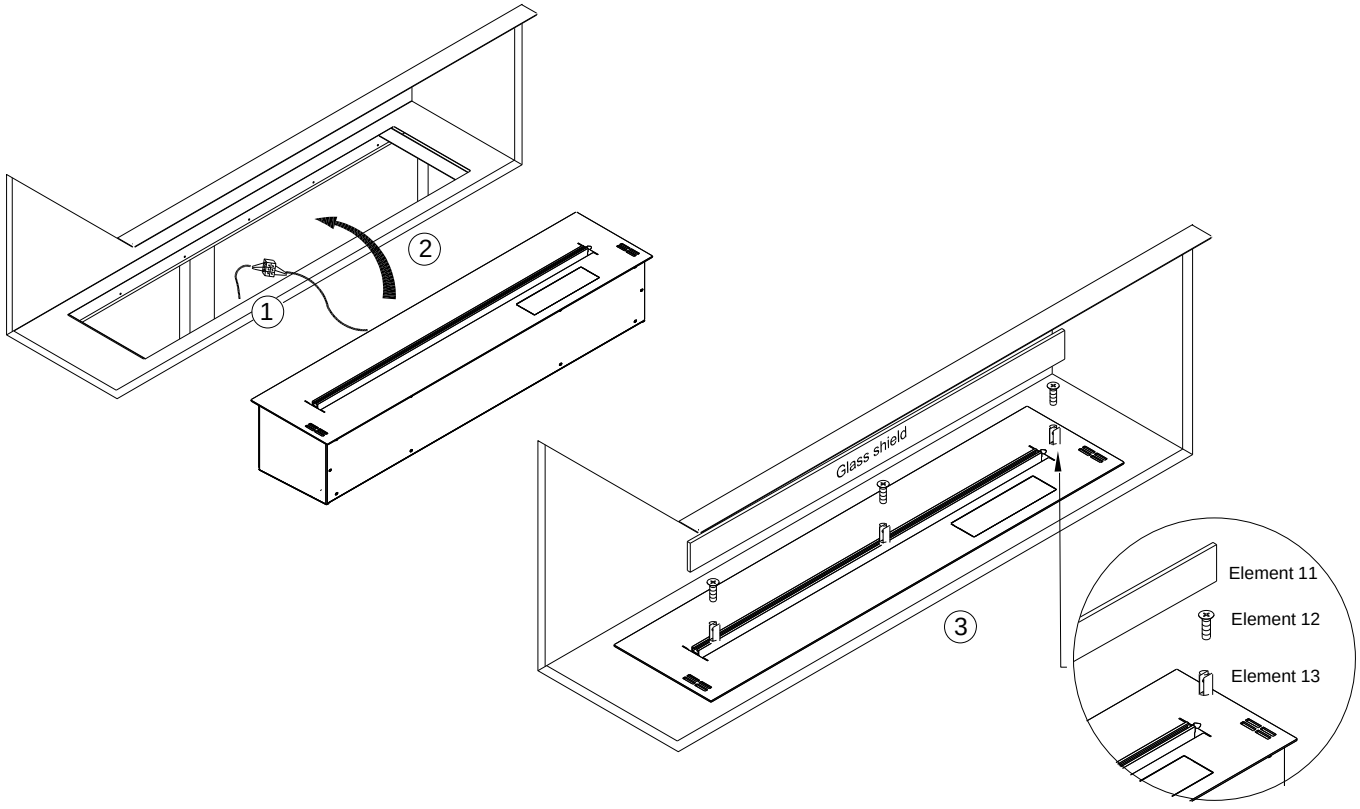



**EN** GLASS SHIELD (9)
**DE** TECHNISCHES GLAS (9)
**FR** VITR TECHNIQUE (9)
**ES** VIDRIO PROTECTOR (9)
**IT** VETRO PROTETTIVO (9)
**PL** SZYBKA TECHNICZNA (9)
**RU** ТЕХНИЧЕСКОЕ СТЕКЛО (9)

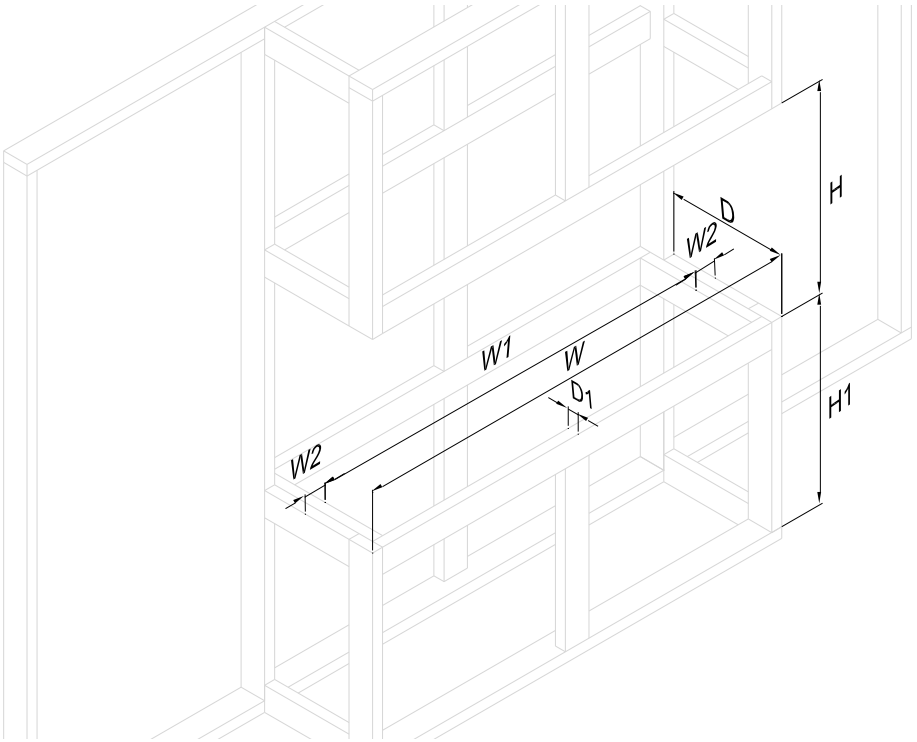


**EN** WINDSCREEN (5)
**DE** GLASPANEL (5)
**FR** PANNEAU EN VERRE (5)
**ES** PANEL DE VIDRIO (5)
**IT** PANELLO DI VETRO (5)
**PL** PANEL SZKLANY (5)
**RU** СТЕКЛЯННАЯ ПАНЕЛЬ (5)

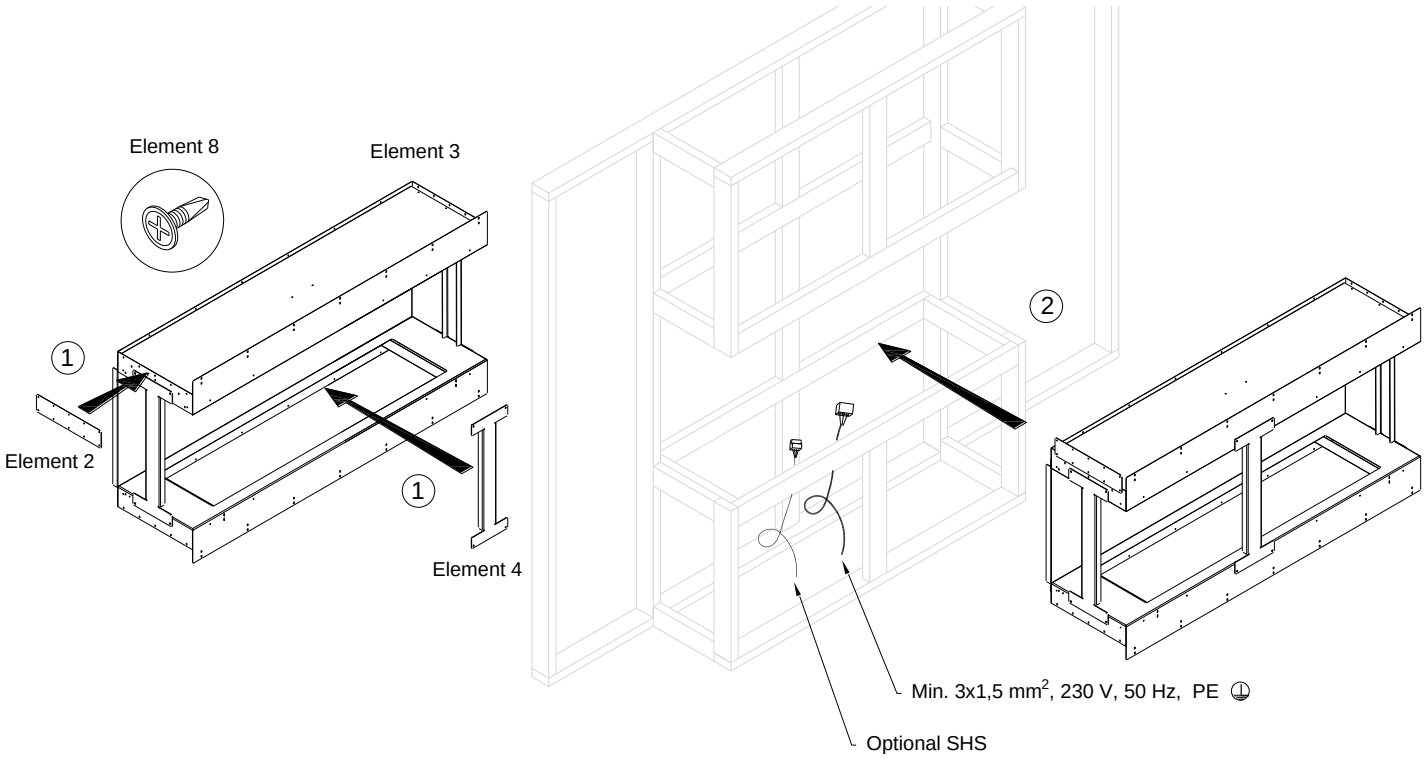


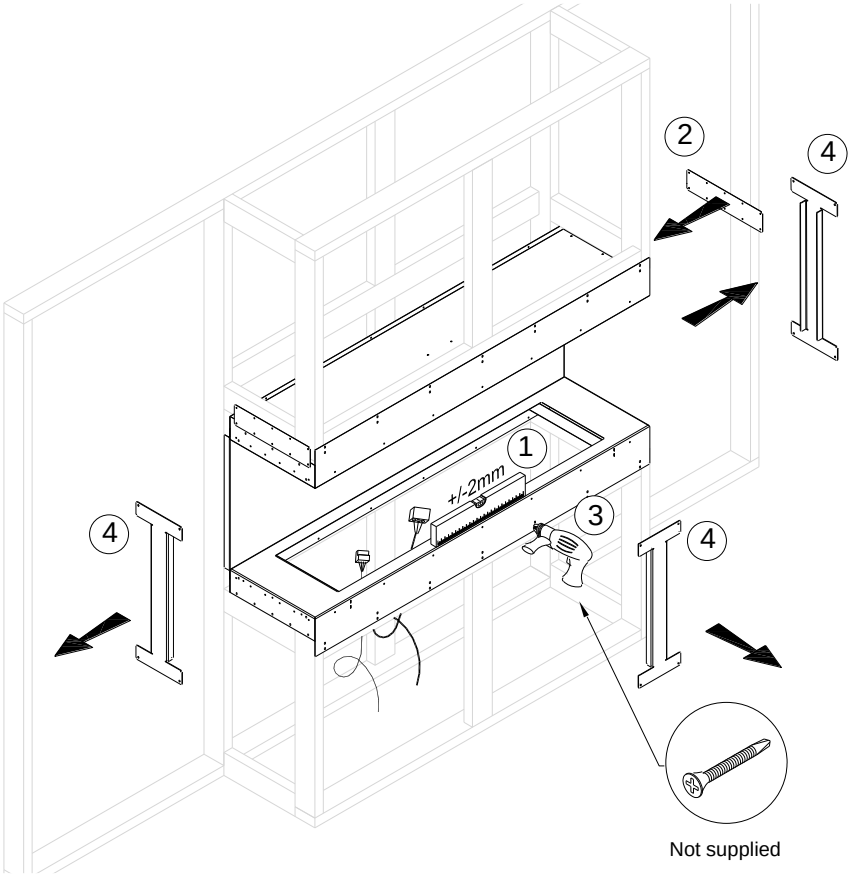
## 3. Three-sided

| | |
|---|---|
| **EN** | Construction frame has to be made as self-load. Forma casing cannot be put under the load of the housing weight. |
| **DE** | Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Forma kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden. |
| **ES** | El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Forma no se puede cargar con el peso de la construccion. |
| **FR** | Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Forma ne peut pas être chargé par le poids du boîtier. |
| **IT** | Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento. |
| **PL** | Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Forma nie może być obciążony ciężarem zabudowy. |
| **RU** | Каркас конструкции должен быть самонесущим. Forma Casing нельзя подвергать нагрузке от веса корпуса. |

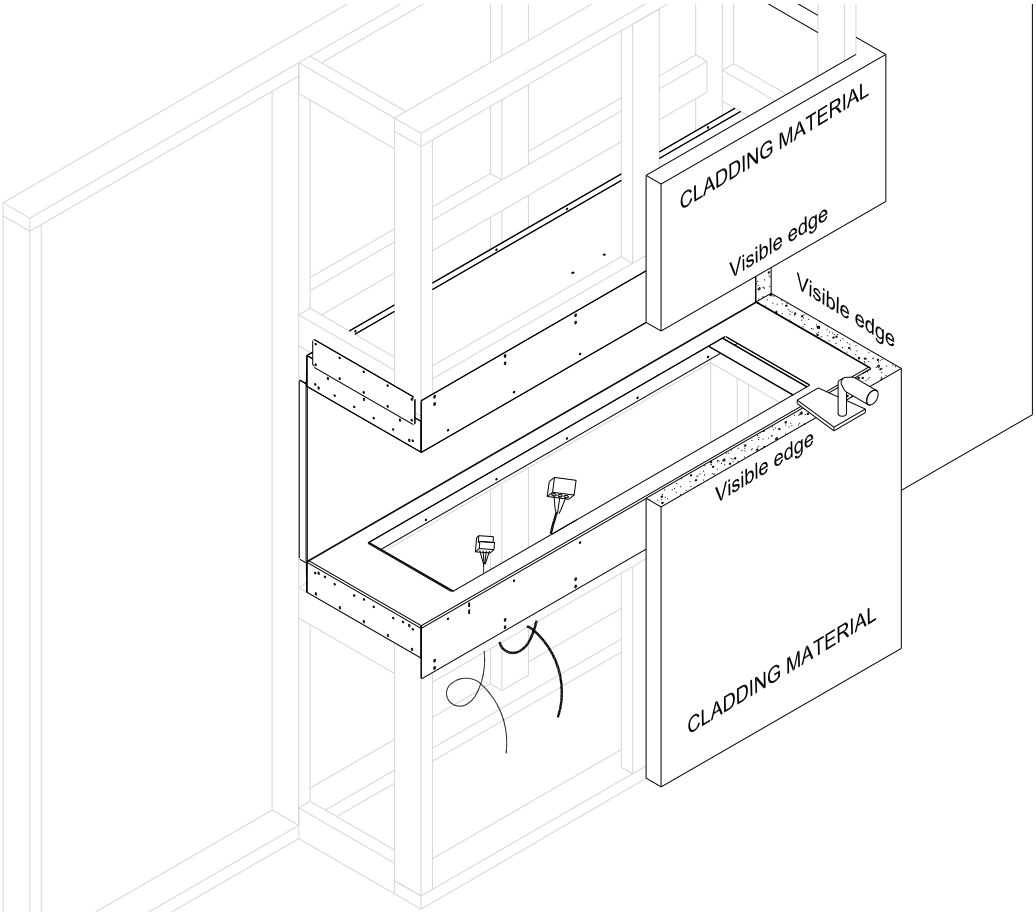



| Appliance | W | W1 min | W2 max | D | D1 max | H | H1 min |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm |
| Forma 800 Three-sided | 898 | 620 | 150 | 450 | 50 | 710 | 240 |
| Forma 1000 Three-sided | 1098 | 820 | 150 | | | | |
| Forma 1200 Three-sided | 1301 | 1020 | 150 | | | | |
| Forma 1500 Three-sided | 1606 | 1230 | 200 | | | | |

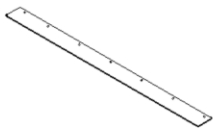




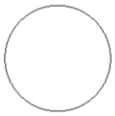

| | |
|---|---|
| **EN** | Make sure to cover the **VISIBLE EDGE** of the cladding material |
| **DE** | Stellen Sie sicher, dass die **SICHTBARE KANTE** des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist |
| **ES** | Asegúrese de cubrir **EL BORDE VISIBLE** del material de revestimiento. |
| **FR** | Assurez-vous de couvrir **LE BORD VISIBLE** du matériau de revêtement |
| **IT** | Assicurati di coprire **il bordo visibile** del materiale di rivestimento |
| **PL** | Upewnij się, żeby wykończyć **WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ** materiału okładzinowego |
| **RU** | Убедитесь, что **ВИДИМЫЙ КРАЙ** облицовочного материала закрыт. |



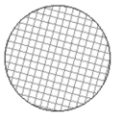
**EN** Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées / **ES** Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu / **RU** Варианты размещения



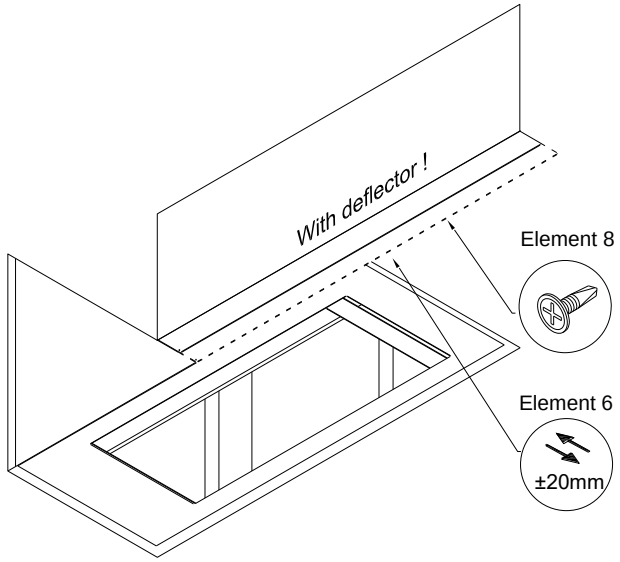
**EN** DEFLECTOR (6)
**DE** DEFLEKTOR (6)
**FR** DÉFLECTEUR (6)
**ES** DEFLECTOR (6)
**IT** DEFLETTORE (6)
**PL** DEFLEKTOR (6)
**RU** ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДЕФЛЕКТОР (6)

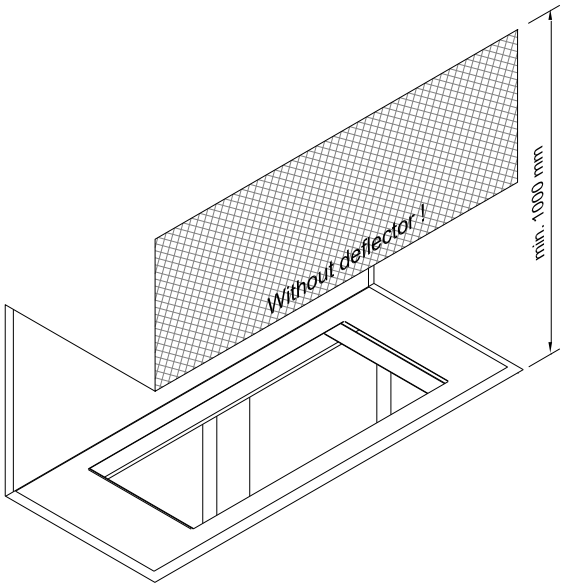


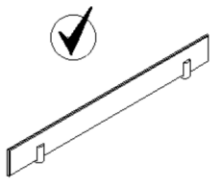
**EN** FLAMMABLE MATERIAL
**DE** BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL INFLAMABLE
**IT** MATERIALE INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ PALNY
**RU** ГОРЮЧИЙ МАТЕРИАЛ



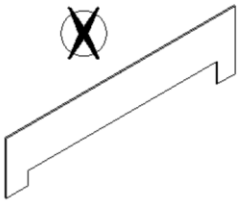
**EN** NON-FLAMMABLE MATERIAL
**DE** NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL NO INFLAMABLE
**IT** MATERIALE NON INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ NIEPALNY
**RU** НЕВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ



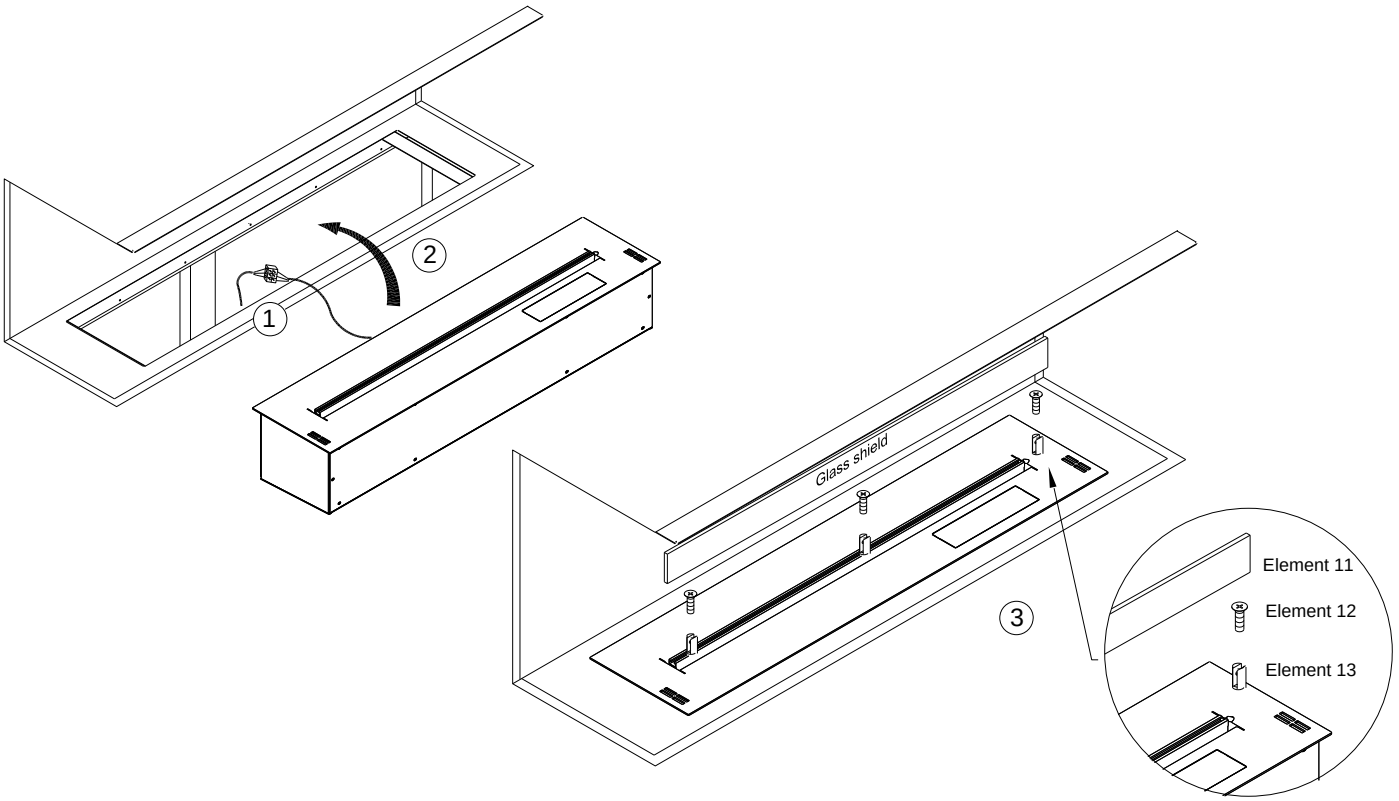



**EN** GLASS SHIELD (9)
**DE** TECHNISCHES GLAS (9)
**FR** VITR TECHNIQUE (9)
**ES** VIDRIO PROTECTOR (9)
**IT** VETRO PROTETTIVO (9)
**PL** SZYBKA TECHNICZNA (9)
**RU** ТЕХНИЧЕСКОЕ СТЕКЛО (9)

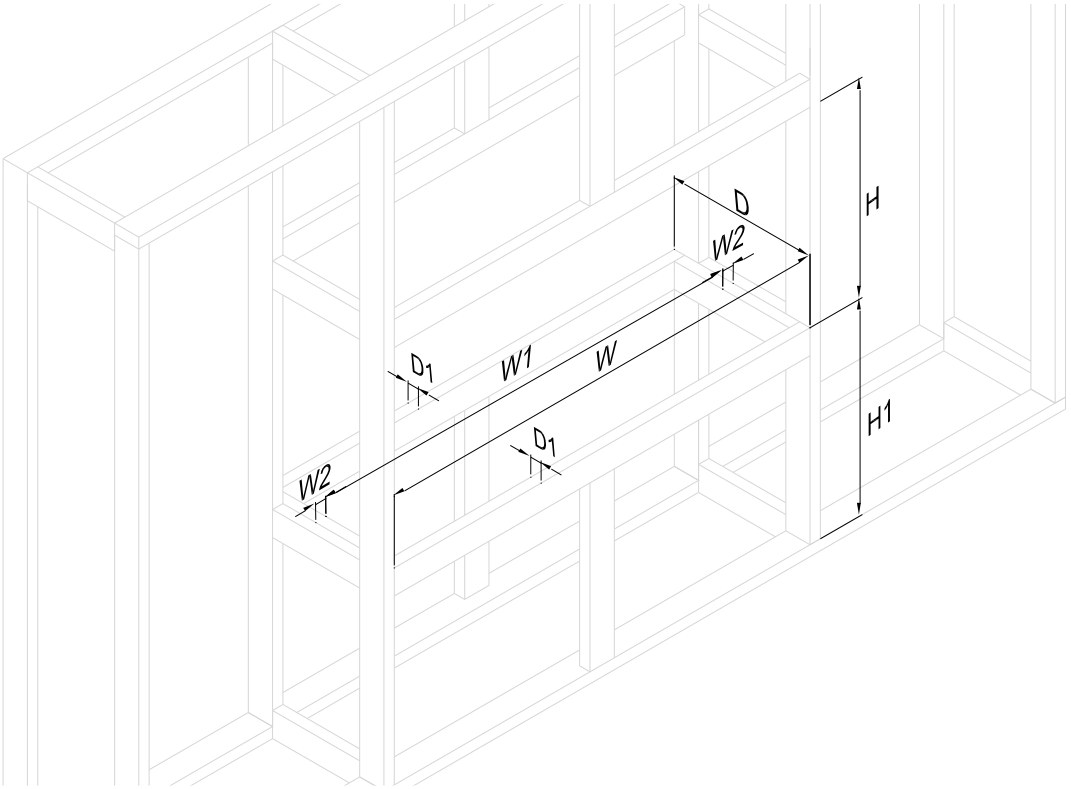


**EN** WINDSCREEN (5)
**DE** GLASPANEL (5)
**FR** PANNEAU EN VERRE (5)
**ES** PANEL DE VIDRIO (5)
**IT** PANELLO DI VETRO (5)
**PL** PANEL SZKLANY (5)
**RU** СТЕКЛЯННАЯ ПАНЕЛЬ (5)

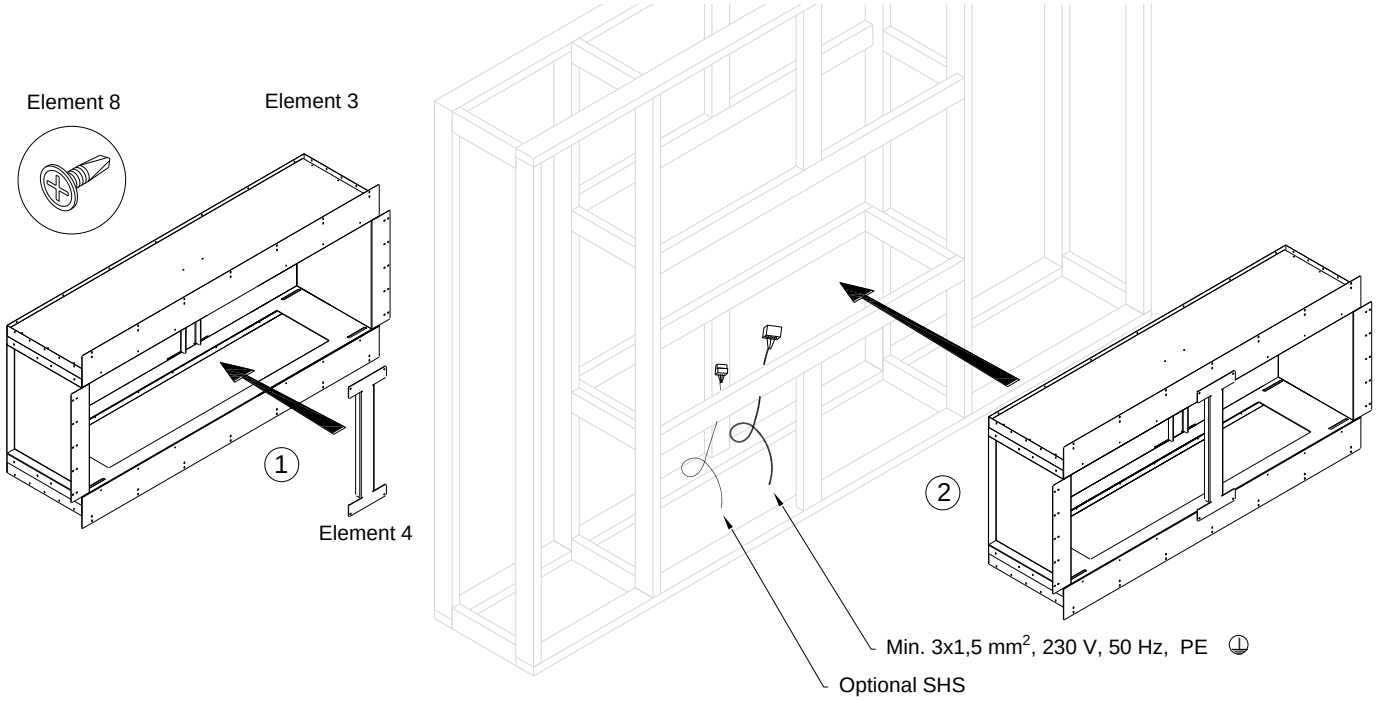


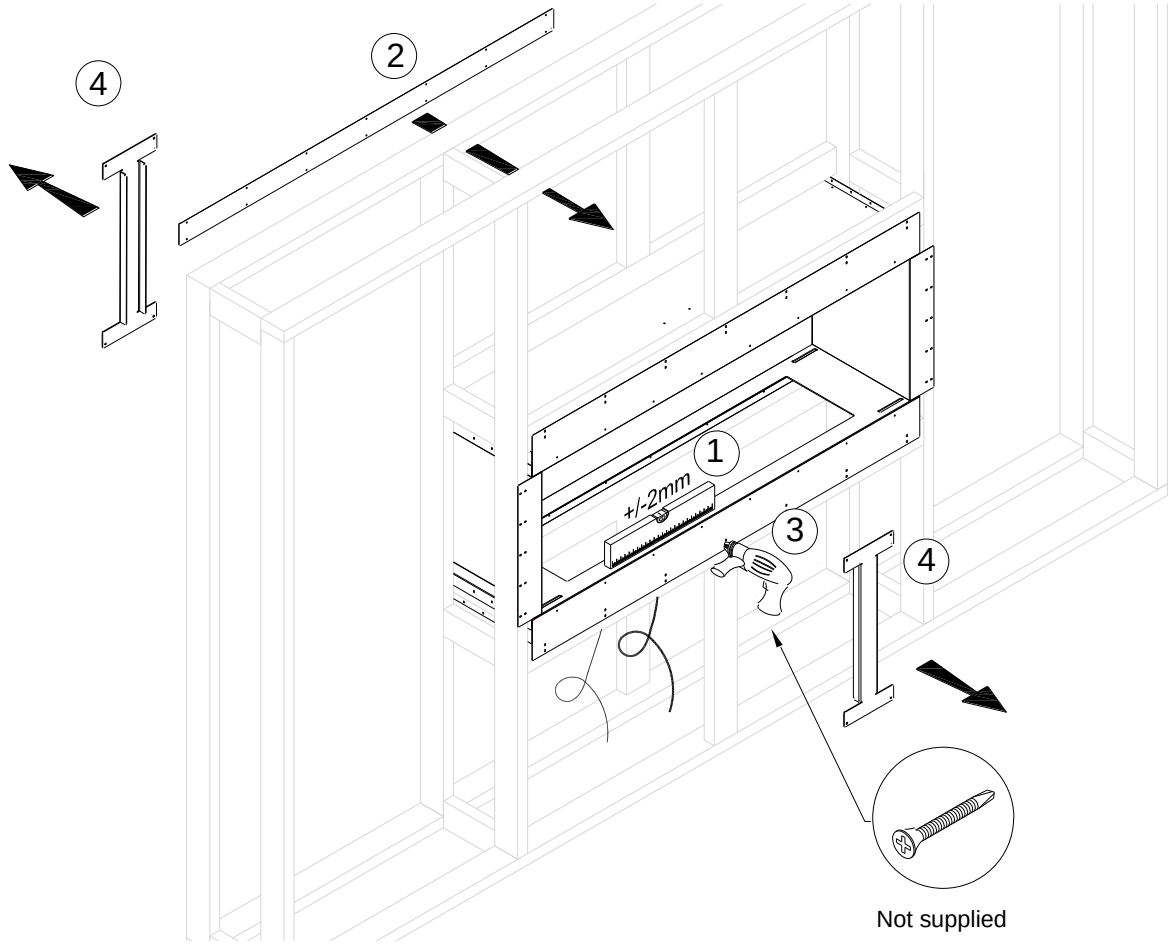
# 4 Tunnel

| | |
|---|---|
| **EN** | Construction frame has to be made as self-load. Forma casing cannot be put under the load of the housing weight. |
| **DE** | Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Forma kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden. |
| **ES** | El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Forma no se puede cargar con el peso de la construccion. |
| **FR** | Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Forma ne peut pas être chargé par le poids du boîtier. |
| **IT** | Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento. |
| **PL** | Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Forma nie może być obciążony ciężarem zabudowy. |
| **RU** | Каркас конструкции должен быть самонесущим. Forma Casing нельзя подвергать нагрузке от веса корпуса. |

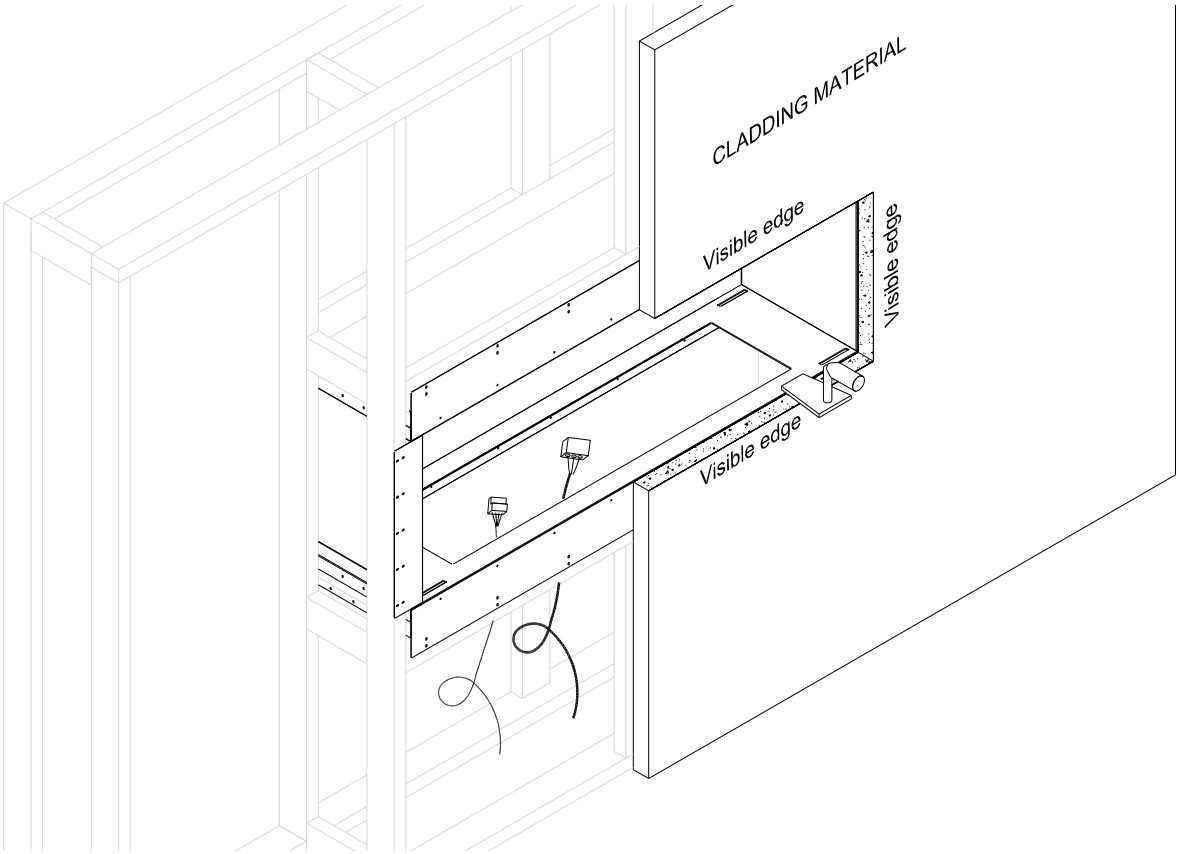



| Appliance | W | W1 min | W2 max | D | D1 max | H | H1 min |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm |
| Forma 800 Tunnel | 920 | 620 | 150 | 406 | 50 | 710 | 240 |
| Forma 1000 Tunnel | 1120 | 820 | 150 | | | | |
| Forma 1200 Tunnel | 1320 | 1020 | 150 | | | | |
| Forma 1500 Tunnel | 1630 | 1230 | 200 | | | | |

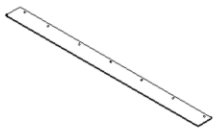




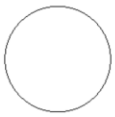

| | |
|---|---|
| **EN** | Make sure to cover the **VISIBLE EDGE** of the cladding material |
| **DE** | Stellen Sie sicher, dass die **SICHTBARE KANTE** des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist |
| **ES** | Asegúrese de cubrir **EL BORDE VISIBLE** del material de revestimiento. |
| **FR** | Assurez-vous de couvrir **LE BORD VISIBLE** du matériau de revêtement |
| **IT** | Assicurati di coprire **il bordo visibile** del materiale di rivestimento |
| **PL** | Upewnij się, żeby wykończyć **WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ** materiału okładzinowego |
| **RU** | Убедитесь, что **ВИДИМЫЙ КРАЙ** облицовочного материала закрыт. |



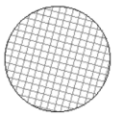
**EN** Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées / **ES** Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu / **RU** Варианты размещения



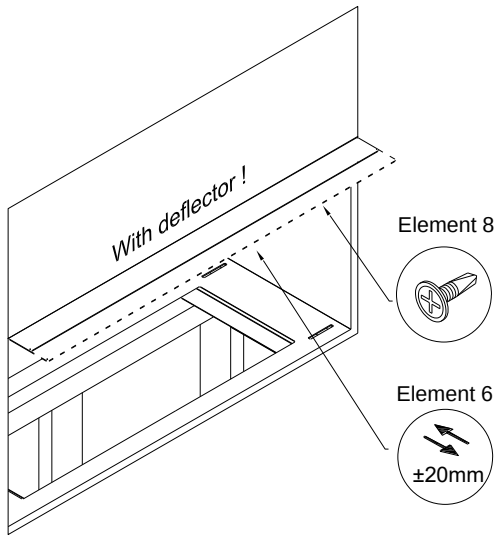
**EN** DEFLECTOR (6)
**DE** DEFLEKTOR (6)
**FR** DÉFLECTEUR (6)
**ES** DEFLECTOR (6)
**IT** DEFLETTORE (6)
**PL** DEFLEKTOR (6)
**RU** ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДЕФЛЕКТОР (6)

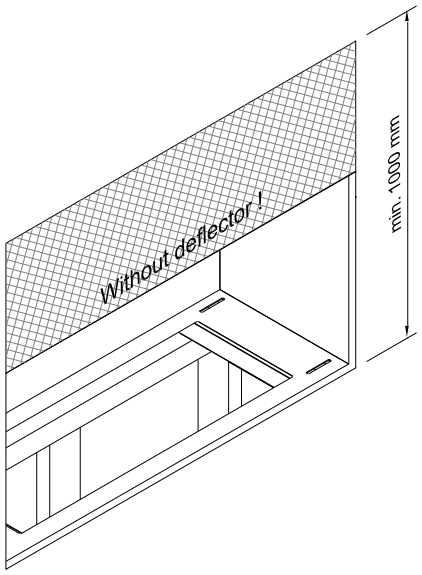


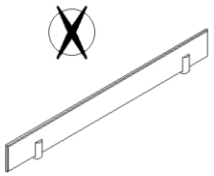
**EN** FLAMMABLE MATERIAL
**DE** BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL INFLAMABLE
**IT** MATERIALE INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ PALNY
**RU** ГОРЮЧИЙ МАТЕРИАЛ



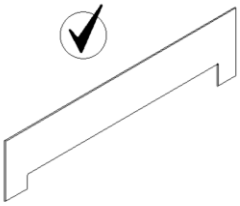
**EN** NON-FLAMMABLE MATERIAL
**DE** NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL NO INFLAMABLE
**IT** MATERIALE NON INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ NIEPALNY
**RU** НЕВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ



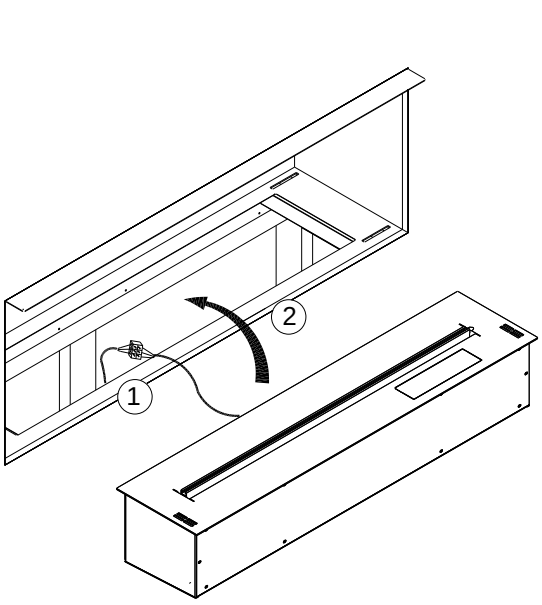



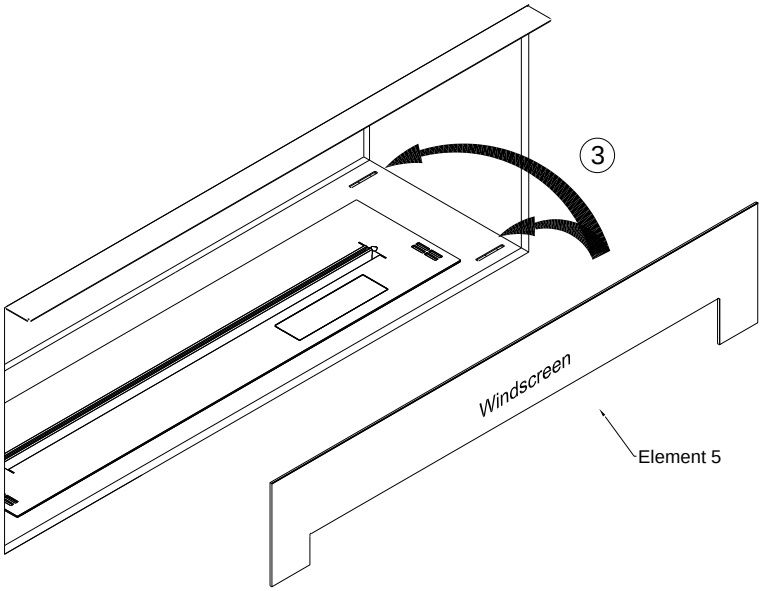



**EN** GLASS SHIELD (9)
**DE** TECHNISCHES GLAS (9)
**FR** VITR TECHNIQUE (9)
**ES** VIDRIO PROTECTOR (9)
**IT** VETRO PROTETTIVO (9)
**PL** SZYBKA TECHNICZNA (9)
**RU** ТЕХНИЧЕСКОЕ СТЕКЛО (9)



**EN** WINDSCREEN (5)
**DE** GLASPANEL (5)
**FR** PANNEAU EN VERRE (5)
**ES** PANEL DE VIDRIO (5)
**IT** PANELLO DI VETRO (5)
**PL** PANEL SZKLANY (5)
**RU** СТЕКЛЯННАЯ ПАНЕЛЬ (5)

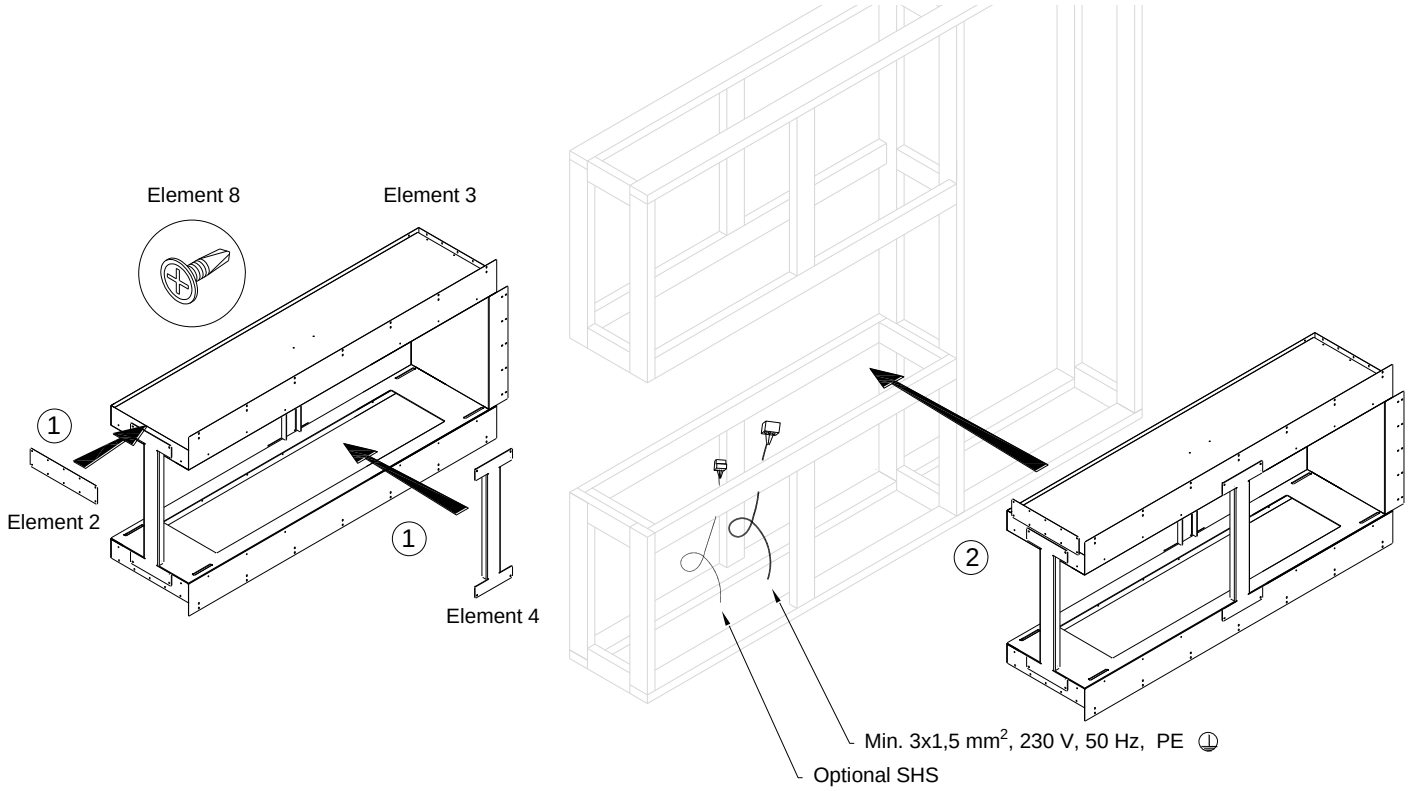


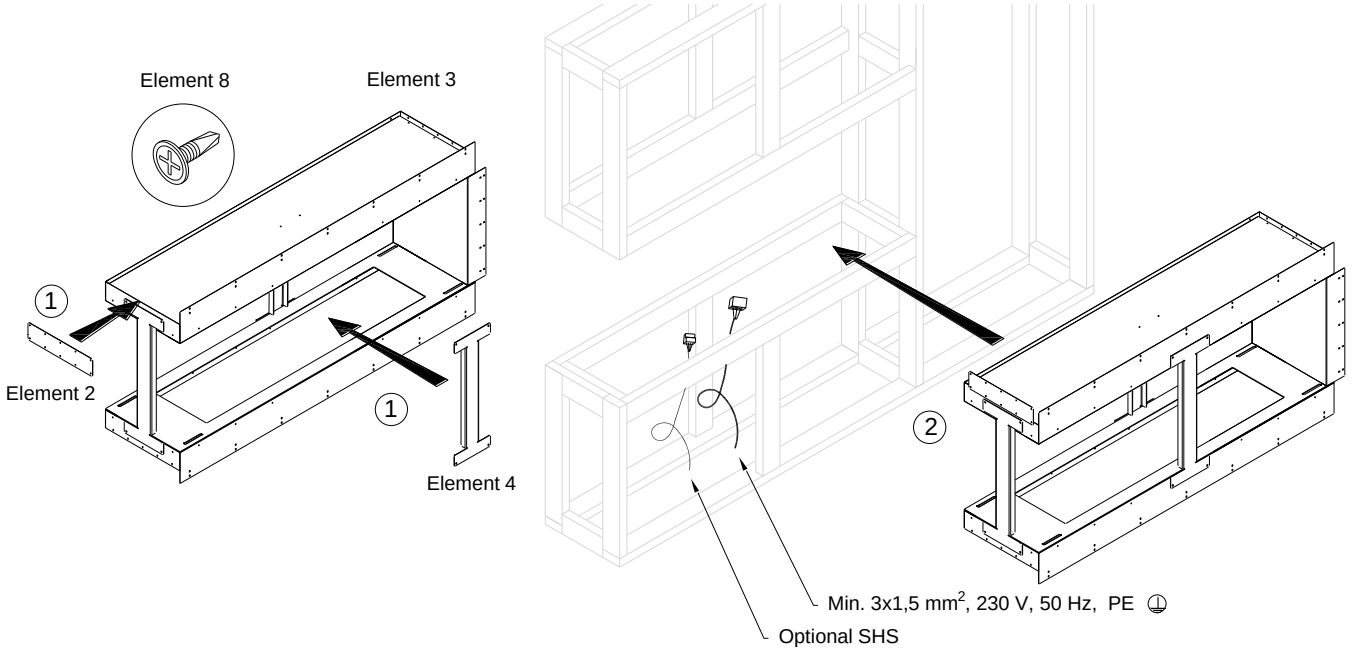

| | |
|---|---|
| **EN** | Install the **WINDSCREEN** in pre made holes located on casing. Do not install technical shield. |
| **DE** | Installieren Sie bei installiertem Kamin die **GLASPLATTEN** in den vorbereiteten Löchern im Casing. Installieren Sie kein technisches Glas. |
| **ES** | Después de colocar la chimenea instale los **PANELES DE VIDRIO** en los orificios preparados en la carcasa. No instale un vidrio técnico |
| **FR** | Après avoir placé la cheminée installez les **PANNEAUX DE VERRE** dans les trous préparés dans le boîtier. Ne pas installer un verre technique. |
| **IT** | Installare il **PANNELLI DI VETRO** nei fori predisposti situati sull'involucro. Non installare vetri tecnici. |
| **PL** | Po umieszczeniu kominka, zainstaluj **PANELE SZKLANE** w przygotowane otwory w casingu. Nie instaluj szybki technicznej. |
| **RU** | Установив камин на место, Установите **СТЕКЛЯННЫЕ ПАНЕЛИ** в предварительно просверленные отверстия на корпусе. Не устанавливайте техническое стекло. |

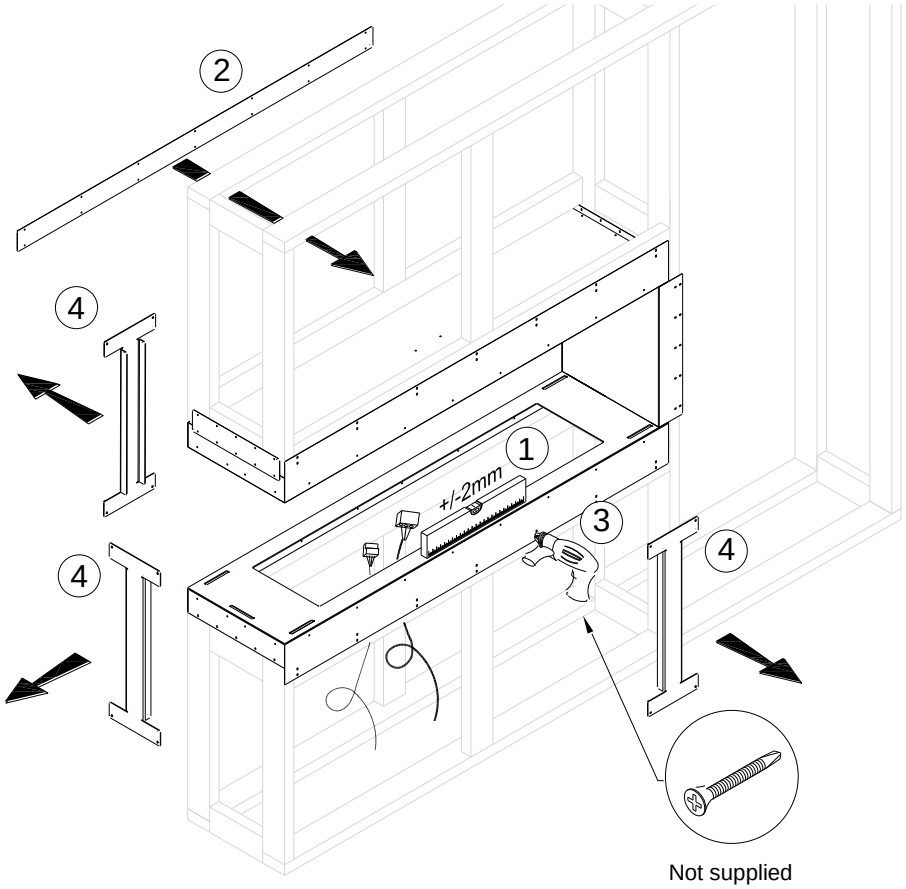
## 5. Room Divider

| | |
|---|---|
| **EN** | Construction frame has to be made as self-load. Forma casing cannot be put under the load of the housing weight. |
| **DE** | Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Forma kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden. |
| **ES** | El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Forma no se puede cargar con el peso de la construccion. |
| **FR** | Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Forma ne peut pas être chargé par le poids du boîtier. |
| **IT** | Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento. |
| **PL** | Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Forma nie może być obciążony ciężarem zabudowy. |
| **RU** | Каркас конструкции должен быть самонесущим. Forma Casing нельзя подвергать нагрузке от веса корпуса. |

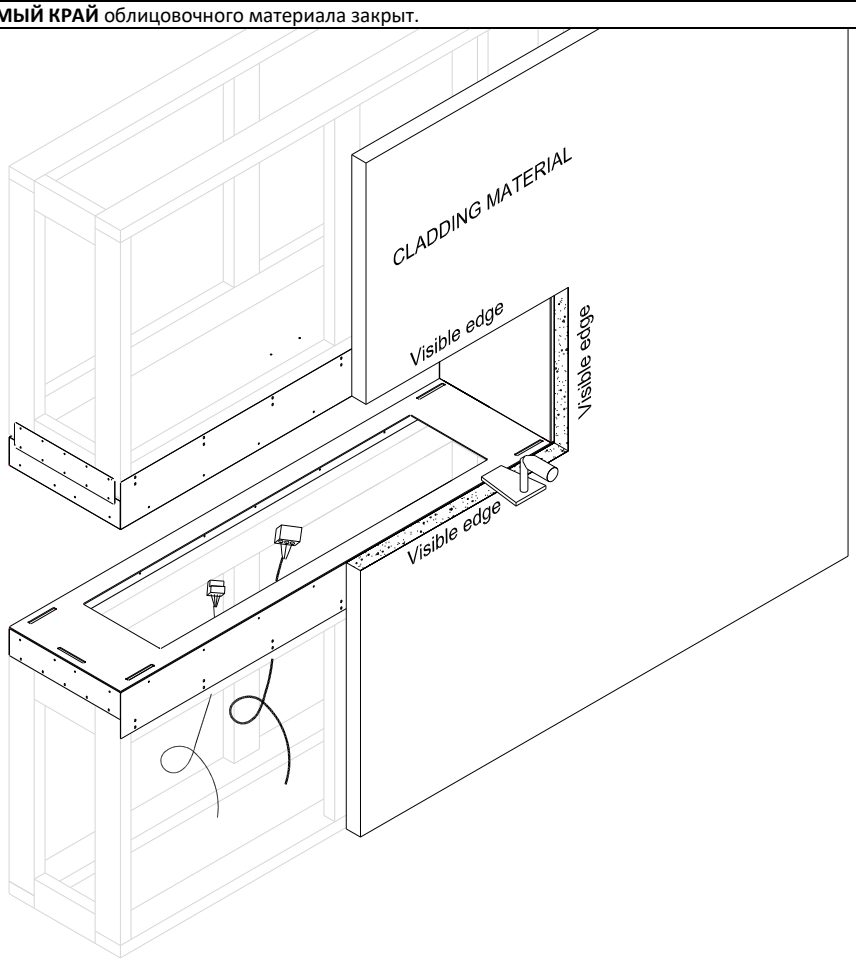



| Appliance | W | W1 min | W2 max | D | D1 max | H | H1 min |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm |
| Forma 800 Room Divider | 920 | 620 | 150 | 406 | 50 | 710 | 240 |
| Forma 1000 Room Divider | 1120 | 820 | 150 | | | | |
| Forma 1200 Room Divider | 1320 | 1020 | 150 | | | | |
| Forma 1500 Room Divider | 1630 | 1230 | 200 | | | | |

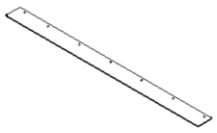




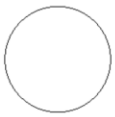

| | |
|---|---|
| **EN** | Make sure to cover the **VISIBLE EDGE** of the cladding material |
| **DE** | Stellen Sie sicher, dass die **SICHTBARE KANTE** des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist |
| **ES** | Asegúrese de cubrir **EL BORDE VISIBLE** del material de revestimiento. |
| **FR** | Assurez-vous de couvrir **LE BORD VISIBLE** du matériau de revêtement |
| **IT** | Assicurati di coprire **IL BORDO VISIBILE** del materiale di rivestimento |
| **PL** | Upewnij się, żeby wykończyć **WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ** materiału okładzinowego |
| **RU** | Убедитесь, что **ВИДИМЫЙ КРАЙ** облицовочного материала закрыт. |



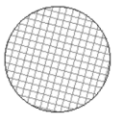
**EN** Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées / **ES** Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu / **RU** Варианты размещения



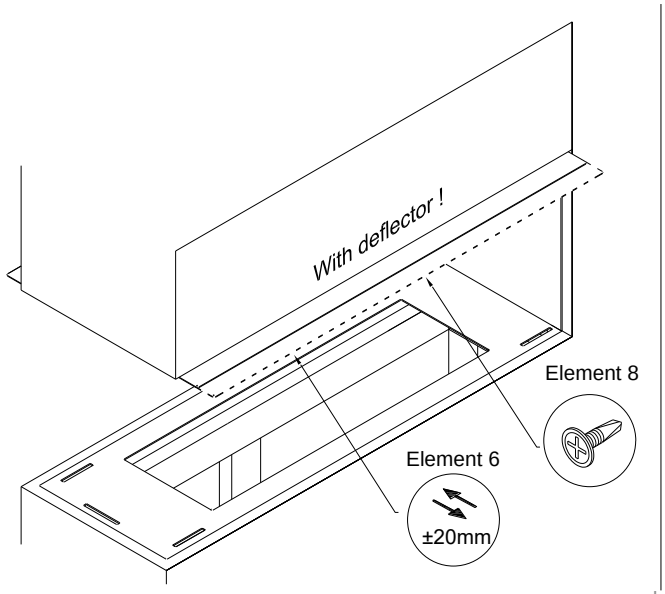
**EN** DEFLECTOR (6)
**DE** DEFLEKTOR (6)
**FR** DÉFLECTEUR (6)
**ES** DEFLECTOR (6)
**IT** DEFLETTORE (6)
**PL** DEFLEKTOR (6)
**RU** ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДЕФЛЕКТОР (6)

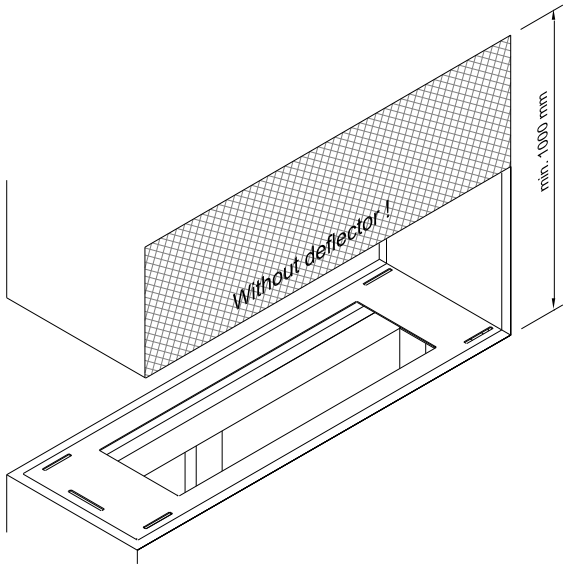


**EN** FLAMMABLE MATERIAL
**DE** BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL INFLAMABLE
**IT** MATERIALE INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ PALNY
**RU** ГОРЮЧИЙ МАТЕРИАЛ

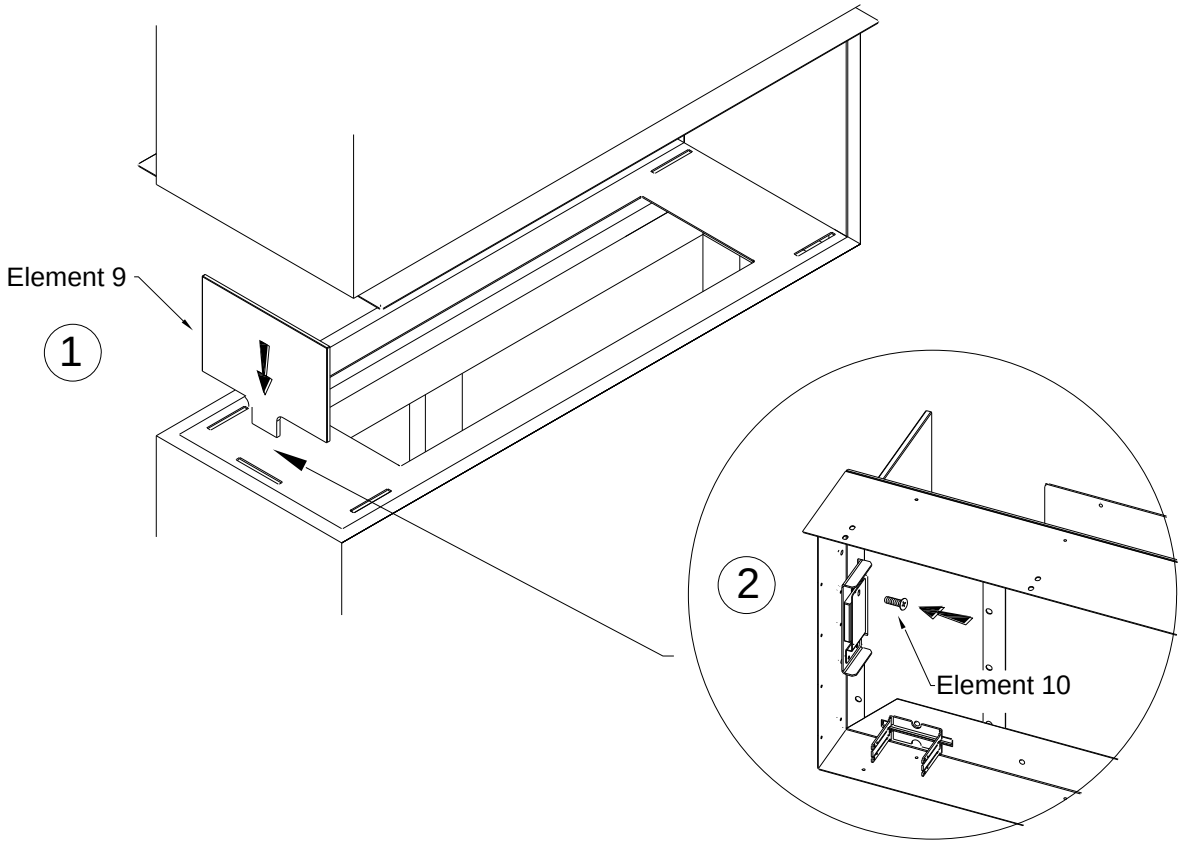


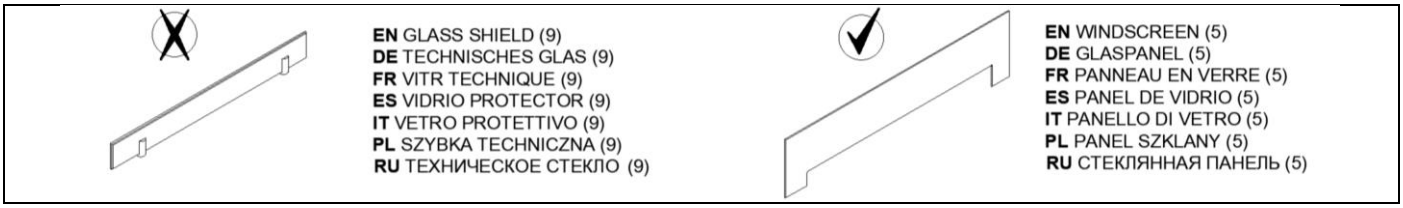
**EN** NON-FLAMMABLE MATERIAL
**DE** NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL NO INFLAMABLE
**IT** MATERIALE NON INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ NIEPALNY
**RU** НЕВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ



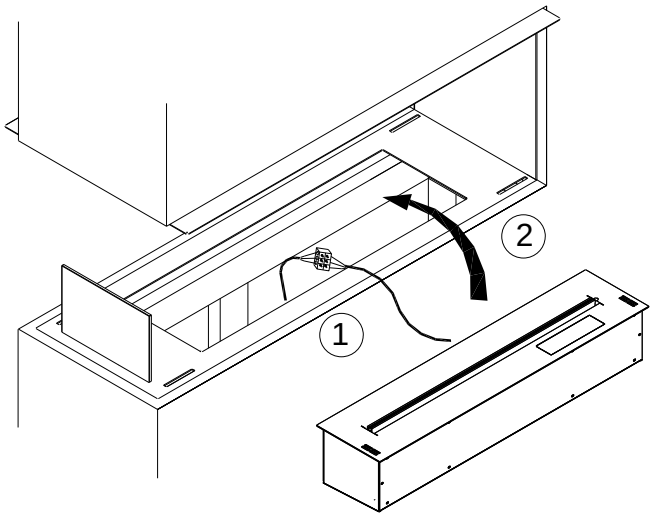

| | |
|---|---|
| **EN** | Place the short glass in the corresponding slot, then tighten the pressure plate inside the casing to secure it in place. |
| **DE** | Setzen Sie das kurze Glas in den entsprechenden Schlitz und ziehen Sie dann die Druckplatte im Gehäuse fest, um sie zu fixieren. |
| **ES** | Coloque el cristal corto en la ranura correspondiente y, a continuación, apriete la placa de presión dentro de la carcasa para fijarla en su sitio. |
| **FR** | Placez le verre court dans l'emplacement correspondant, puis serrez la plaque de pression à l'intérieur du boîtier pour la fixer en place. |
| **IT** | Posizionare il vetro corto nella fessura corrispondente, quindi stringere la piastra di pressione all'interno dell'involucro per fissarla in posizione. |
| **PL** | Umieść krótką szybkę w odpowiednim gnieździe, a następnie dokręć płytkę dociskową wewnątrz obudowy, aby zabezpieczyć ją na miejscu. |
| **RU** | Установите короткое стекло в соответствующий паз, затем затяните прижимную пластину внутри корпуса, чтобы зафиксировать ее на месте. |

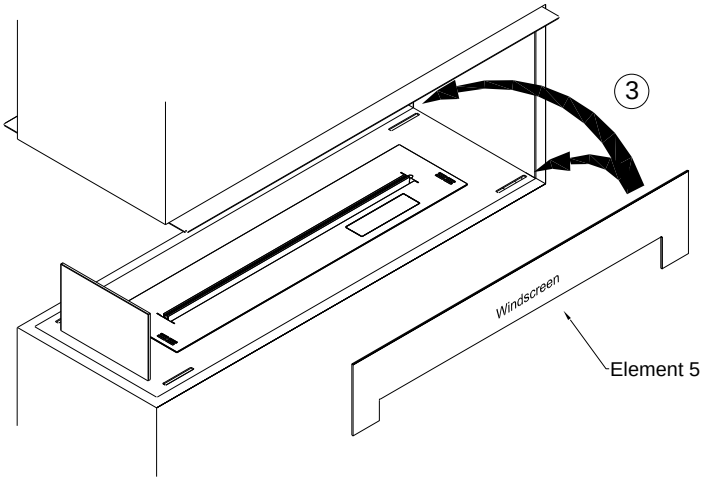




**EN** GLASS SHIELD (9)
**DE** TECHNISCHES GLAS (9)
**FR** VITR TECHNIQUE (9)
**ES** VIDRIO PROTECTOR (9)
**IT** VETRO PROTETTIVO (9)
**PL** SZYBKA TECHNICZNA (9)
**RU** ТЕХНИЧЕСКОЕ СТЕКЛО (9)

**EN** WINDSCREEN (5)
**DE** GLASPANEL (5)
**FR** PANNEAU EN VERRE (5)
**ES** PANEL DE VIDRIO (5)
**IT** PANELLO DI VETRO (5)
**PL** PANEL SZKLANY (5)
**RU** СТЕКЛЯННАЯ ПАНЕЛЬ (5)

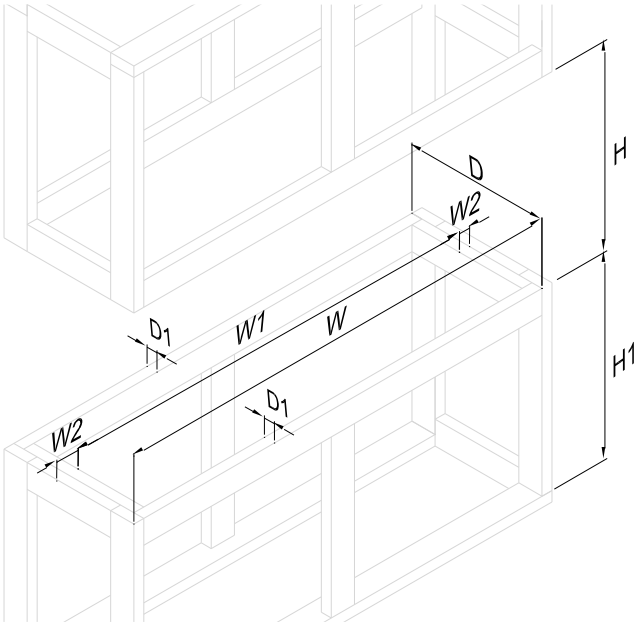


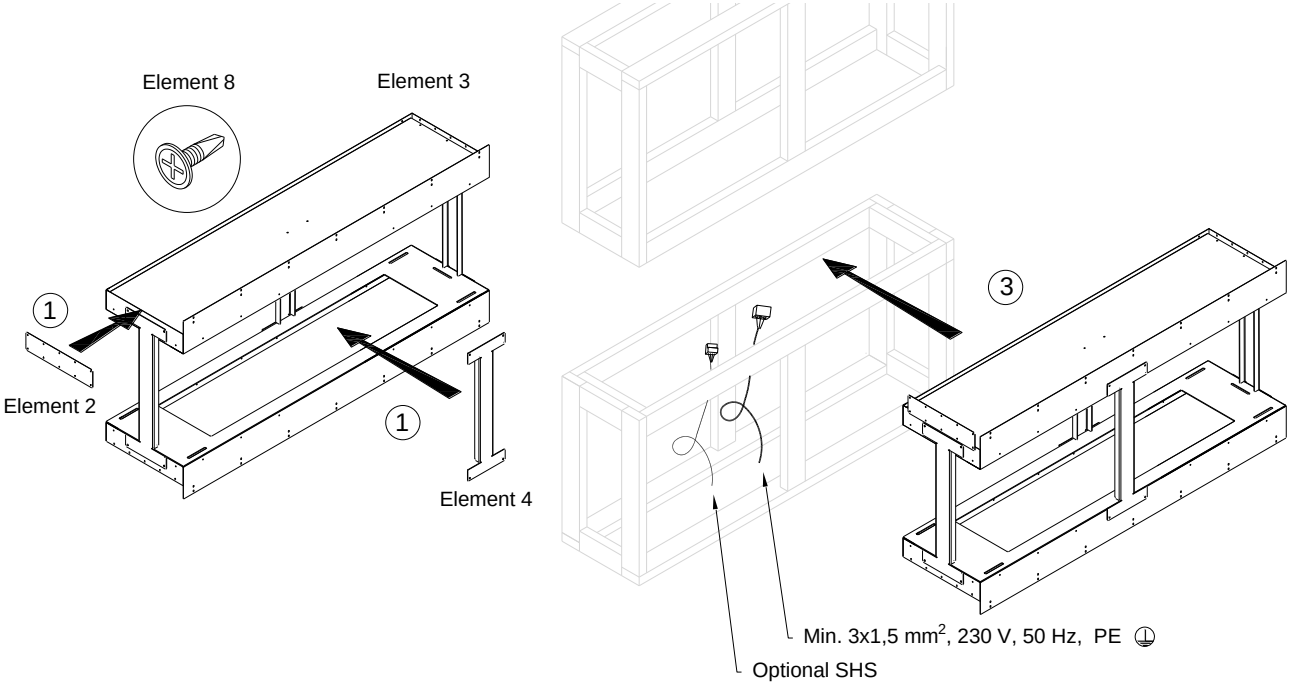

| | |
|---|---|
| **EN** | Install the **WINDSCREEN** in pre made holes located on casing. Do not install technical shield. |
| **DE** | Installieren Sie bei installiertem Kamin die **GLASPLATTEN** in den vorbereiteten Löchern im Casing. Installieren Sie kein technisches Glas. |
| **ES** | Después de colocar la chimenea instale los **PANELES DE VIDRIO** en los orificios preparados en la carcasa. No instale un vidrio técnico |
| **FR** | Après avoir placé la cheminée installez les **PANNEAUX DE VERRE** dans les trous préparés dans le boîtier. Ne pas installer un verre technique. |
| **IT** | Installare il **PANNELLI DI VETRO** nei fori predisposti situati sull'involucro. Non installare vetri tecnici. |
| **PL** | Po umieszczeniu kominka, zainstaluj **PANELE SZKLANE** w przygotowane otwory w casingu. Nie instaluj szybki technicznej. |
| **RU** | Установив камин на место, Установите **СТЕКЛЯННЫЕ ПАНЕЛИ** в предварительно просверленные отверстия на корпусе. Не устанавливайте техническое стекло. |

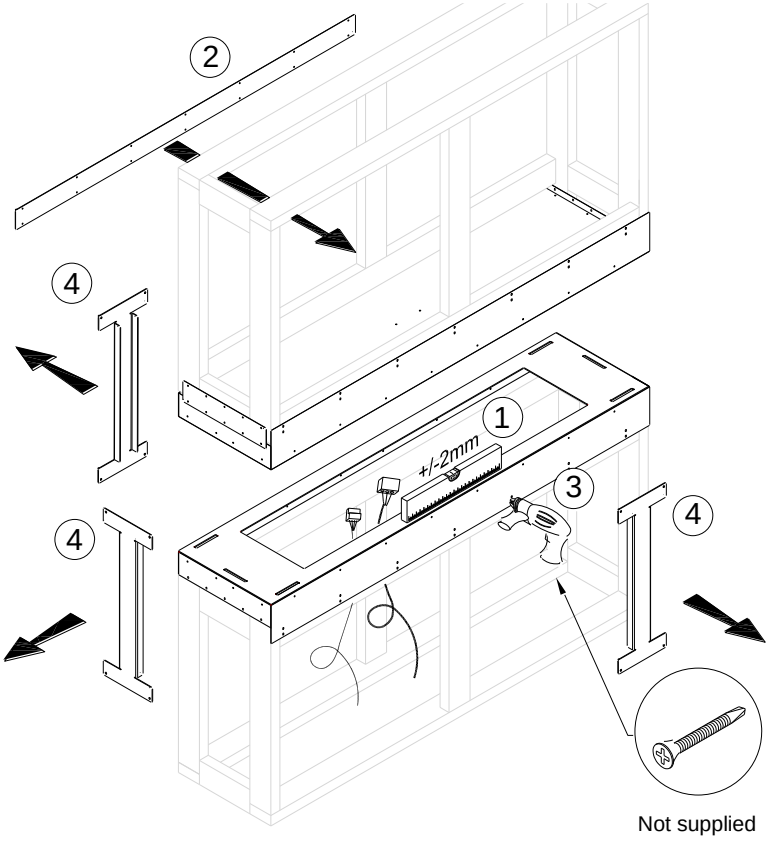
## 6 Island

| | |
|---|---|
| **EN** | Construction frame has to be made as self-load. Forma casing cannot be put under the load of the housing weight. |
| **DE** | Der Konstruktionsrahmen muss selbsttragend hergestellt werden. Casing Forma kann nicht mit dem Gewicht des Gehäuses belastet werden. |
| **ES** | El marco de construcción debe hacerse como autocargable. El Casing Forma no se puede cargar con el peso de la construccion. |
| **FR** | Le cadre de construction doit être réalisé en tant qu'auto-charge. Le boîtier Forma ne peut pas être chargé par le poids du boîtier. |
| **IT** | Il telaio di costruzione deve essere realizzato come autocaricante. L'involucro panoramico non può essere caricato dal peso dell'alloggiamento. |
| **PL** | Rama konstrukcyjna musi być wykonana jako samonośna. Casing Forma nie może być obciążony ciężarem zabudowy. |
| **RU** | Каркас конструкции должен быть самонесущим. Forma Casing нельзя подвергать нагрузке от веса корпуса. |

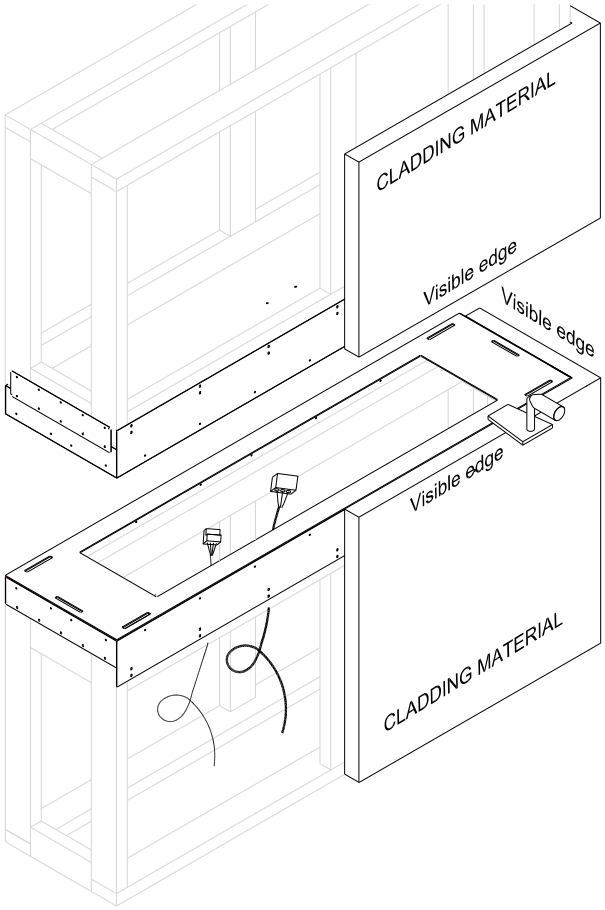



| Appliance | W | W1 min | W2 max | D | D1 max | H | H1 min |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm |
| Forma 800 Island | 898 | 620 | 150 | 406 | 50 | 710 | 240 |
| Forma 1000 Island | 1098 | 820 | 150 | | | | |
| Forma 1200 Island | 1301 | 1020 | 150 | | | | |
| Forma 1500 Island | 1606 | 1230 | 200 | | | | |

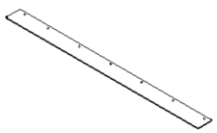

Element 8
Element 3
1
Element 2
1
Element 4
3
Min. 3x1,5 mm2, 230 V, 50 Hz, PE
Optional SHS


2
4
1
+/-2mm
3
4
4
Not supplied

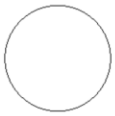
| | |
|---|---|
| **EN** | Make sure to cover the **VISIBLE EDGE** of the cladding material |
| **DE** | Stellen Sie sicher, dass die **SICHTBARE KANTE** des Verkleidungsmaterials abgedeckt ist |
| **ES** | Asegúrese de cubrir **EL BORDE VISIBLE** del material de revestimiento. |
| **FR** | Assurez-vous de couvrir **LE BORD VISIBLE** du matériau de revêtement |
| **IT** | Assicurati di coprire **il bordo visibile** del materiale di rivestimento |
| **PL** | Upewnij się, żeby wykończyć **WIDOCZNĄ KRAWĘDŹ** materiału okładzinowego |
| **RU** | Убедитесь, что **ВИДИМЫЙ КРАЙ** облицовочного материала закрыт. |



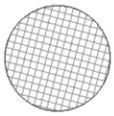

**EN** Selected installation options / **DE** Montagemöglichkeiten / **FR** Options de montage sélectionnées / **ES** Opci montaje seleccionadas / **IT** Selezionate opzioni di montaggio / **PL** Wybrane możliwości montażu / **RU** Варианты размещения



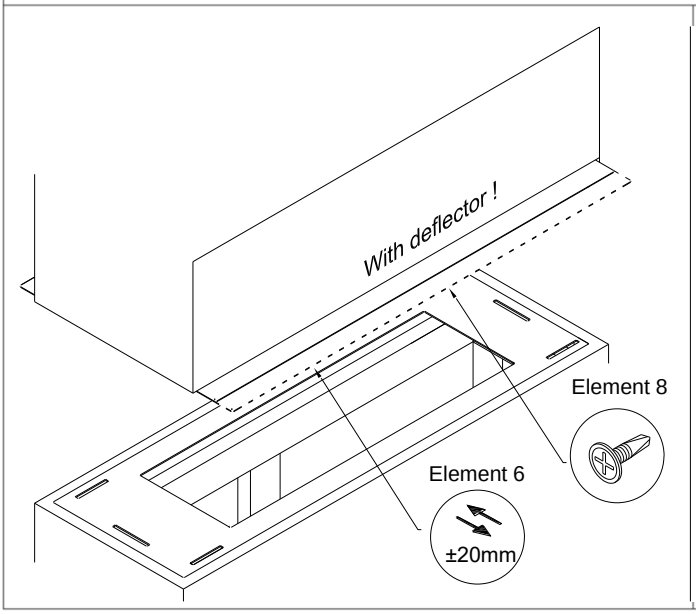
**EN** DEFLECTOR (6)
**DE** DEFLEKTOR (6)
**FR** DÉFLECTEUR (6)
**ES** DEFLECTOR (6)
**IT** DEFLETTORE (6)
**PL** DEFLEKTOR (6)
**RU** ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ДЕФЛЕКТОР (6)

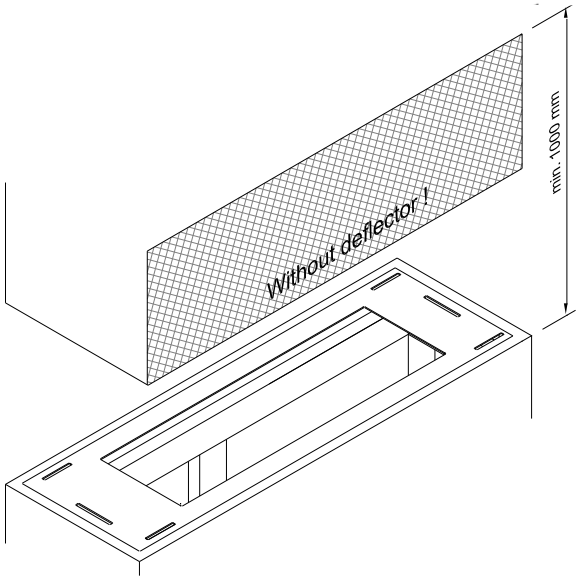


**EN** FLAMMABLE MATERIAL
**DE** BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL INFLAMABLE
**IT** MATERIALE INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ PALNY
**RU** ГОРЮЧИЙ МАТЕРИАЛ

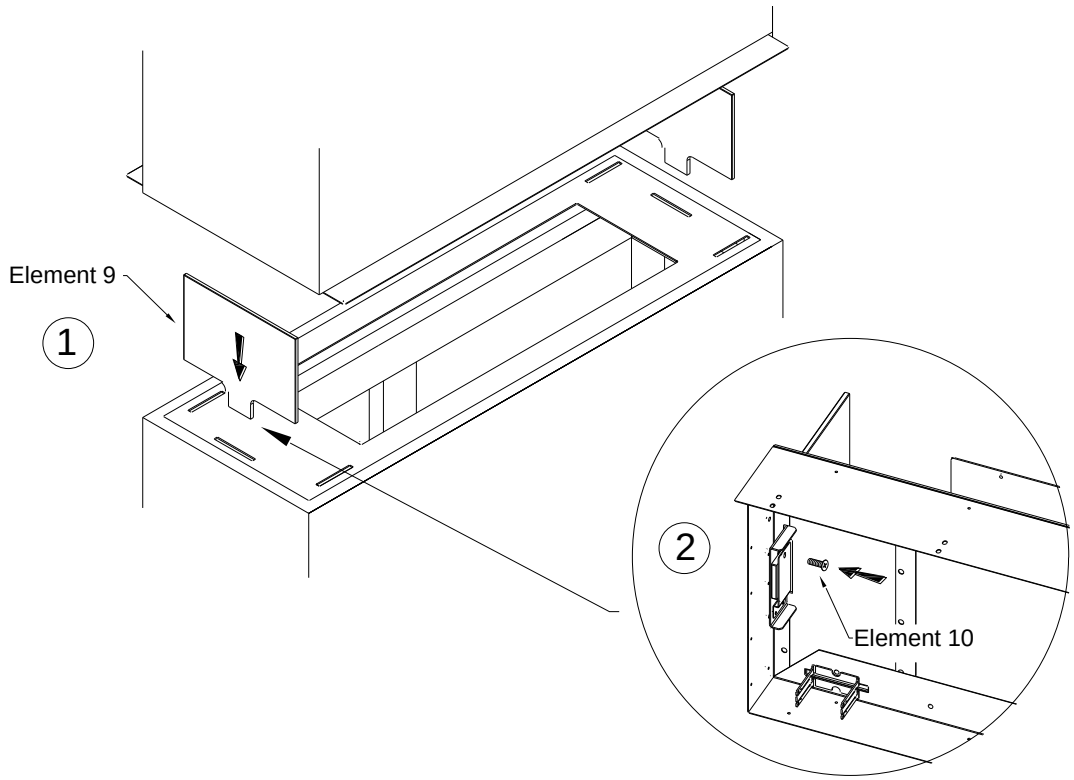


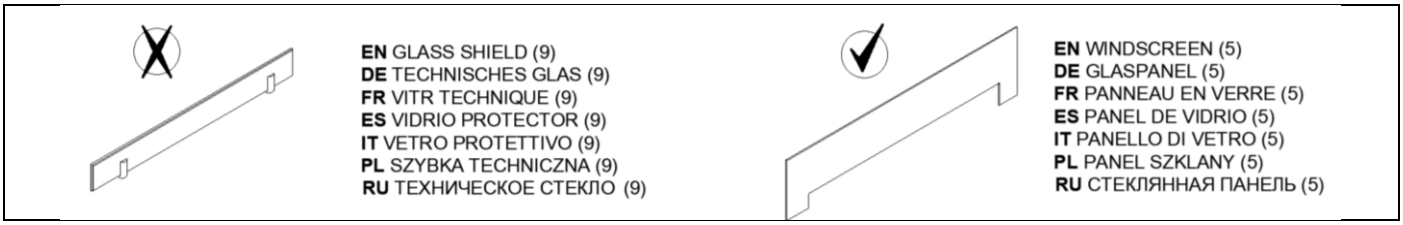
**EN** NON-FLAMMABLE MATERIAL
**DE** NICHT BRENNBARE MATERIALIEN
**FR** MATÉRIAU NON INFLAMMABLE
**ES** MATERIAL NO INFLAMABLE
**IT** MATERIALE NON INFIAMMABILE
**PL** MATERIAŁ NIEPALNY
**RU** НЕВОСПЛАМЕНЯЮЩИЙСЯ МАТЕРИАЛ

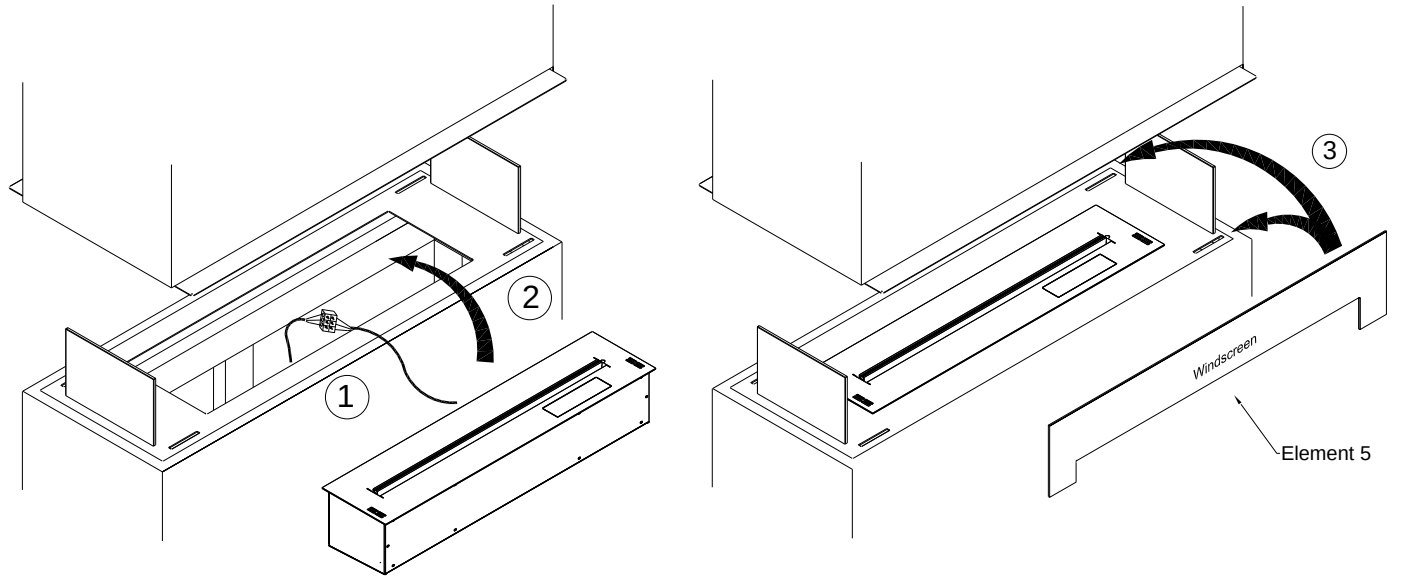


| | |
|---|---|
| **EN** | Place the short glass in the corresponding slot, then tighten the pressure plate inside the casing to secure it in place. |
| **DE** | Setzen Sie das kurze Glas in den entsprechenden Schlitz und ziehen Sie dann die Druckplatte im Gehäuse fest, um sie zu fixieren. |
| **ES** | Coloque el cristal corto en la ranura correspondiente y, a continuación, apriete la placa de presión dentro de la carcasa para fijarla en su sitio. |
| **FR** | Placez le verre court dans l'emplacement correspondant, puis serrez la plaque de pression à l'intérieur du boîtier pour la fixer en place. |
| **IT** | Posizionare il vetro corto nella fessura corrispondente, quindi stringere la piastra di pressione all'interno dell'involucro per fissarla in posizione. |
| **PL** | Umieść krótką szybkę w odpowiednim gnieździe, a następnie dokręć płytkę dociskową wewnątrz obudowy, aby zabezpieczyć ją na miejscu. |
| **RU** | Установите короткое стекло в соответствующий паз, затем затяните прижимную пластину внутри корпуса, чтобы зафиксировать ее на месте. |




| | |
|---|---|
| **EN** | Install the **WINDSCREEN** in pre made holes located on casing. Do not install technical shield. |
| **DE** | Installieren Sie bei installiertem Kamin die **GLASPLATTEN** in den vorbereiteten Löchern im Casing. Installieren Sie kein technisches Glas. |
| **ES** | Después de colocar la chimenea instale los **PANELES DE VIDRIO** en los orificios preparados en la carcasa. No instale un vidrio técnico |
| **FR** | Après avoir placé la cheminée installez les **PANNEAUX DE VERRE** dans les trous préparés dans le boîtier. Ne pas installer un verre technique. |
| **IT** | Installare il **PANNELLI DI VETRO** nei fori predisposti situati sull'involucro. Non installare vetri tecnici. |
| **PL** | Po umieszczeniu kominka, zainstaluj **PANELE SZKLANE** w przygotowane otwory w casingu. Nie instaluj szybki technicznej. |
| **RU** | Установив камин на место, Установите **СТЕКЛЯННЫЕ ПАНЕЛИ** в предварительно просверленные отверстия на корпусе. Не устанавливайте техническое стекло. |

## TV Installation

